



Douleur au dos ?
Mettez fin à la douleur, nous pouvons vous aider.
 Hernie discale • Entorse lombaire • Lumbalgie
 Consulter nos professionnels :
 Guy Salois, physiothérapeute
 Annie Roy, physiothérapeute

muva
 CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

PHYSIO Tech 169, rue St-Georges Windsor
 819 845-7720 • www.physio-tech.ca

l'étincelle www.letincelle.qc.ca

Volume 46 | Numéro 02
28 OCTOBRE 2015

Au service du Val-Saint-François depuis 1970

twitter.com/HebdoLetincelle facebook.com/letincelle.qc.ca

MEMBRE HEBDOOS QUÉBEC
 JOURNAL INDÉPENDANT

STIHL Souffleur à main à essence
BG 55

ÉCONOMIES AUTOMNALES 2015
 Pour un temps limité seulement
179.95\$ (PDSM 229.95\$)

Atelier Lavoie.com
 (819) 845.2202
 Windsor, Qc
 www.atelierlavoie.com
 355, rue Saint-Georges, Windsor



L'HALLOWEEN AU MANOIR BEECHMORE
LES PRÉPARATIFS EN COURS 1/3

CONDOR ST-CYRILLE VS **WINDSOR WILD**

PROCHAIN MATCH
 au Centre J.A. Lemay
1 novembre 2015
 à 15 h 30 contre ST-CYRILLE

THÉMATIQUE À LIRE

AUTOMOBILE
PAGES 8 À 11

On recule
L'HEURE

Dimanche
1^{ER} NOVEMBRE

Unimat
 CENTRE DE RÉNOVATION

Lundi 2 novembre 2015
10% DE RABAI À TOUS NOS MEMBRES sur les articles de quincaillerie seulement à prix régulier en inventaire.

La Coop des Cantons IMAGINEZ ce qu'on pourrait réussir ensemble...

DEVENEZ MEMBRE AUXILIAIRE
POUR SEULEMENT 25\$ À VIE

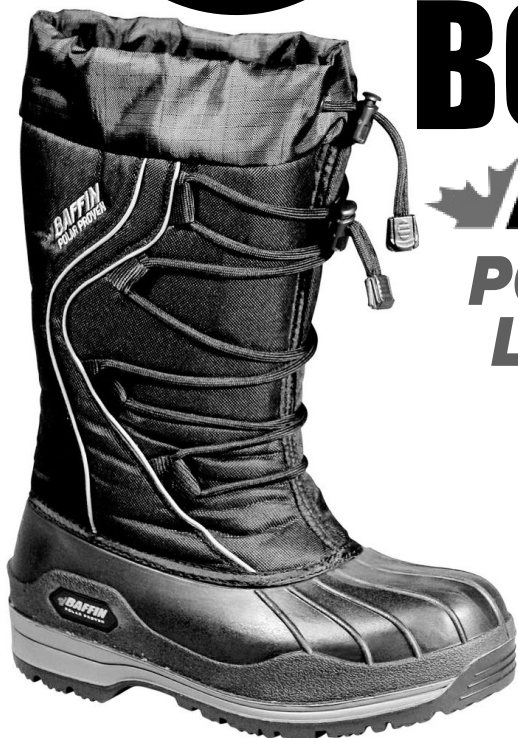
ST-FRANÇOIS-XAVIER 2, rue Principale, Route 249 819 845-4122 WWW.COOPDESCANTONS.CA

Du 28 octobre au 15 novembre 2015

L'HIVER EST À NOS PIEDS

MÉGA VENTE DE BOTTES D'HIVER

40\$ 50\$ 60\$ 70\$ 80\$



BOTTES BAFFIN®

POUR TOUTE
LA FAMILLE

HOMMES, FEMMES,
ENFANTS

20%

Rabais

AUTRES SPÉCIAUX EN MAGASIN, FAUT VOIR!

HEURES D'OUVERTURE Lundi à mercredi de 9 h à 17 h 30 Samedi de 9 h à 16 h
Jeudi et vendredi de 9 h à 21 h Dimanche de 10 h à 16 h

Chaussures

Lucien Benoit et fille

1101, Chemin du Cimetière, Melbourne
Sortie 85, autoroute 55, Melbourne, Comté de Richmond

819 826-3089



USINE DOMTAR À WINDSOR

Audiences du BAPE pour l'installation d'une turbine-alternateur

Windsor (RC) – Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) a rendu publics en date du 27 octobre, à la demande du ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, M. David Heurtel, l'étude d'impact et l'ensemble du dossier concernant le projet d'installation d'une turbine-alternateur de 18 MW à Windsor par Domtar inc.

Afin de vous renseigner sur toute question concernant le processus de consultation publique, le rôle du BAPE, la procédure d'évaluation et d'examen des impacts sur l'environnement et le projet, vous êtes invité à la séance publique d'information organisée par le BAPE, avec la participation du promoteur. Cette séance se tiendra le mardi 17 novembre prochain, à compter de 19 h 30, au Centre communautaire René-Lévesque situé au 54 A, rue Saint-Georges à Windsor.

Vous trouverez ci-joints le communiqué ainsi que les liens Internet suivants : le communiqué annonçant le début de la période d'information et de consultation du dossier par le public; le dépliant d'information Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement – Comment participer? ; le dépliant d'information Déclaration de valeurs éthiques du Bureau d'audiences sur

l'environnement.

Les personnes désireuses d'obtenir plus de renseignements sur le rôle du BAPE, sur le rôle du citoyen et sur le projet peuvent communiquer avec Karine Lavoie au 418 643-7447, ou sans frais au 1 800 463 4732, au poste 536, ou par courrier électronique à l'adresse suivante : turbine-alternateur-windsor@bape.gouv.qc.ca. Vous pouvez également consulter le site Web du BAPE au www.bape.gouv.qc.ca.

Avis public

À ces renseignements s'ajoute l'avis public publié par l'usine Domtar de Windsor, conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement. Cet avis concerne le projet d'installation d'une turbine-alternateur de 18 MW à l'usine Domtar de Windsor. Ce projet, relié à réalisation d'une seconde phase de cogénération, avait été présenté par la direction de l'usine Domtar

lors d'une rencontre publique d'information qui s'est tenue le mercredi 15 juillet à la Poudrière de Windsor.

L'avis du projet d'installation est publié à la page 6 de l'édition papier L'Étincelle en date du mercredi 28 octobre et sur le site Internet du journal.



Des personnes présentes en juillet dernier lors de la rencontre d'information qui se tenait au Parc historique de la Poudrière. Il s'agissait alors de l'installation d'une turbine-alternateur liée à une seconde phase de cogénération. Les phases du projet avaient été présentées par le directeur de l'usine Domtar, Éric Ashby, accompagné de collègues et de responsables du Groupe S.M. International désignés pour la réalisation du projet.



Viande de choix

COUTURIER

La fraîcheur à votre portée!

4 Greenlay Sud Windsor
819 845-2765

À votre service depuis 30 ans. Merci de votre support.

Les MOINS CHERS en ville	
Côtelette de porc	2 ⁴⁹ \$ /lb 5,49 kg
«Coupe du centre»	
Potrine de poulet frais désossée	5 ⁵⁹ \$ /lb 12,32 kg
Boeuf haché frais maigre	5 ⁵⁹ \$ /lb 12,32 kg
Porc haché frais «Fesse»	2 ⁷⁹ \$ /lb 6,15 kg
Jambon dans la fesse désossée	2 ⁷⁹ \$ /lb 6,15 kg
Madisa « Un bout ou l'autre »	

PROMOTION MAISON

10 X 1 lb de boeuf haché maigre,	2 x 1 lb de fondue chinoise,
1 rôti du roi,	4 x 1 T-bone,
1 poulet de grain,	2 ppts de bacon de 1 lb,
2 poitrines de poulet désossées,	5 x 2 tranches de steak super tendre,
2 x 1 lb de cubes de boeuf,	2 ppts de saucisses,
	2 ppts de 4 côtelettes de porc

nos fruits et légumes

Pomme de terre blanche 50 livres	10 ⁵⁰ \$ /Chaque
Pomme de terre rouge 50 livres	13 ⁵⁰ \$ /Chaque
« Jumbo » Banane dole	0 ⁵⁹ \$ /lb 1,30 kg
Ananas gr.8	2 ⁴⁹ \$ /Chaque
Raisin rouge sans pépin	1 ⁶⁹ \$ /lb 3,73 kg
Tomate rouge de serre	1 ³⁹ \$ /lb 3,06 kg
Champignon blanc	1 ²⁹ \$ /chopine
Laitue iceberg gr.24	1 ⁷⁹ \$ /Chaque
Betterave sac 25 livres	10 ⁰⁰ \$ /Chaque

LE TOUT POUR

190\$

Spéciaux du 27 octobre au 2 novembre 2015
inclusivement

Manoir Beechmore, frissons d'Halloween

Canton de Cleveland (SB) – Construit en 1860, le Manoir Beechmore est connu par beaucoup de Richmondaïes comme étant « la maison du dentiste ». D'autres, amateurs d'Histoire et d'architecture, connaissent cette propriété parce qu'elle est un des fleurons du patrimoine architectural de la région. D'autres encore la connaissent parce qu'elle est aussi la résidence de Louis-Philippe Hébert, directeur artistique du Centre d'art de Richmond. Qu'importe la façon dont on con-

naît cette demeure, tous s'entendent pour souligner sa beauté ancestrale et le caractère de noblesse qui se dégage de cette construction de style néo-gothique.

Un lieu parfait pour l'Halloween.

À l'automne, les arbres dépouillés et la lumière d'automne laissent entrevoir une autre facette du Domaine. Situé sur le chemin de la Rivière, avec en toile de fond le ci-

metière Ste-Anne, le décor semble sortir tout droit de l'imaginaire d'un cinéaste de films d'épouvante.

Ainsi, dès l'acquisition de la propriété il y a huit ans, M. Hébert, alias Louphi, artiste multidisciplinaire, décide de replonger dans ses souvenirs d'enfance et d'en profiter pour faire vivre à tous une expérience sensorielle et visuelle hors du commun. Année après année, la rumeur à l'approche du 31 octobre grandit : les installations du Manoir Beechmore sont un endroit qu'il faut absolument visiter. Monstres, personnages animés, jeux de lumière, brume fumigène, ambiance ténébreuse, tout y est pour faire vivre des émotions fortes aux visiteurs.

Lorsqu'on lui demande les raisons derrière cette initiative gratuite pour tous, Louphi répond : « Quand j'étais enfant, j'aimais beaucoup passer l'Halloween et j'avais moi-même très peur des endroits qui organisaient des mises en scène. Malgré ma peur, j'étais attiré par ces endroits et je conserve de précieux

souvenirs de ces soirées qui meublaient mon imaginaire d'enfant. Aujourd'hui, je prends plaisir à faire vivre des émotions fortes au travers d'ambiances que je peux créer avec le matériel accumulé au cours des années ». Au moment de la visite des lieux une semaine avant le grand jour, le décor impressionne déjà par l'originalité et la quantité des personnages animés ou non, le souci du détail et l'ingéniosité déployés pour animer les décors.

Bienvenue à tous!

C'est donc une invitation qui est lancée à toute la population à venir visiter les spectaculaires installations du Manoir Beechmore durant la soirée du 31 octobre, là où les propriétaires, parents, et leurs amis vous attendent de 17 h 30 à 21 h 30 pour vous faire vivre une expérience que vous n'oublierez pas de sitôt. L'endroit est situé au 310, chemin de la Rivière. Halloween oblige, les propriétaires distribueront des bonbons sans sucre, car après tout, c'est la maison du dentiste!



Le Manoir Beechmore et les préparatifs en cours.

CENTRE MINCEUR BROMPTONVILLE
Maryse Fortin
Votre coach depuis 10 ans

Perte de poids, rééducation alimentaire, programme personnalisé.

Pour infos ou rendez-vous:
819 432-2220

Idéal Protein
CENTRE INDÉPENDANT
NUTRITION

www.coachmaryse.com

ANTENNES TV

5 POSTES EN HD
GRATUIT

IMAGE SATELLITE RJ

94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

 **Théâtre Parminou**

Pas de vacances pour les anges

Lundi le 2 novembre 2015
à 10h am au Centre d'Art de Richmond

Invitation aux proches aidants du Val-Saint-François
Coût 10 \$ incluant un dîner

UNE PIÈCE AU REGARD REMPLI D'ÉMOTIONS QUI MET EN SCÈNE LA RÉALITÉ DES PROCHES-AIDANTS
Une occasion de rencontres, d'échanges, de réflexion: une pause pleine d'humour, comme une bouffée d'air frais!

Réservation: avant le 29 octobre 2015
Centre d'action bénévole de Richmond (819-826-6166)
Centre d'action bénévole de Valcourt (450-532-2255)
Centre d'action bénévole Windsor (819-845-5522)

Cette activité a été rendue possible grâce au financement de l'Appui Estrie

L'APPU POUR LES PROCHES-AIDANTS
ESTRIE

INTERNET HAUTE VITESSE

Avec beaucoup de données!

J'❤️ avoir Internet haute vitesse, peu importe où j'habite!



Forfait Branché
29,99 \$ /mois¹
Pour les 6 premiers mois avec un contrat d'un an.

Installation de base gratuite
(valeur de 225 \$)²

Frais uniques d'activation de 99 \$

Aucun équipement à acheter!⁴

Cette offre se termine le 31 octobre, appelez-nous dès maintenant!

IMAGE SATELLITE RJ

94, rue St-Georges, Windsor
(QC) J1S 1J8 • 819 845-5661
www.imagesatelliterj.com

XPLORNET
Internet Haute Vitesse | En Région

¹Le taux de 29,99 \$ s'applique au forfait Branché d'accès Fixe sans fil pendant les six premiers mois. Les prix réguliers de 39,99 \$ commencent au septième mois. Le taux de 49,99 \$ s'applique au forfait Xplore 100 d'accès Fixe sans fil pendant les 12 premiers mois. Les prix réguliers de 59,99 \$ commencent au treizième mois. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2015 et dépend de la qualité du signal et des conditions du réseau. Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique; voir www.xplornet.com/traffic-management. ²Si les critères d'installation vont au-delà de l'installation de base, des frais additionnels pourraient s'appliquer. En fonction d'une vérification de l'emplacement; des frais de vérification de l'emplacement pourraient s'appliquer. Voir le détailant pour les détails. ³Les forfaits de données de 250 Go et 500 Go sont disponibles dans certaines régions admissibles, informez-vous auprès de votre détaillant. ⁴Aucun achat d'équipement requis avec une installation de base. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2015 Xplornet Communications Inc.

Nouveaux plans disponibles Jusqu'à 500 Go Informez-vous!



JEUNÉALOGIE

La Semaine nationale de la généalogie du 21 au 28 novembre prochain ne serait pas complète sans un volet jeunesse. Les jeunes garçons et filles de 6 à 16 ans du Val-Saint-François sont invités à tracer leur arbre généalogique sur trois générations en demandant la collaboration de leurs parents et grands-parents et en profitant gratuitement des ressources à leur disposition à la Société généalogique de Richmond.

Les tableaux des généalogistes en herbe seront imprimés et exposés avec d'autres tableaux généalogiques un peu plus élaborés, le dimanche 29 novembre 2015 de 10 h à 18 h à l'Hôtel de ville de Richmond.

Les jeunéalogistes intéressés à créer leur tableau généalogique personnel sur trois générations peuvent se présenter sur place à l'Hôtel de ville de Richmond, chaque dimanche, à compter de 13 h 30, du dimanche 1er novembre jusqu'au dimanche précédant l'exposition, le 22 novembre. Ils doivent être accompagnés d'un adulte et préféablement posséder un portable (non obligatoire).

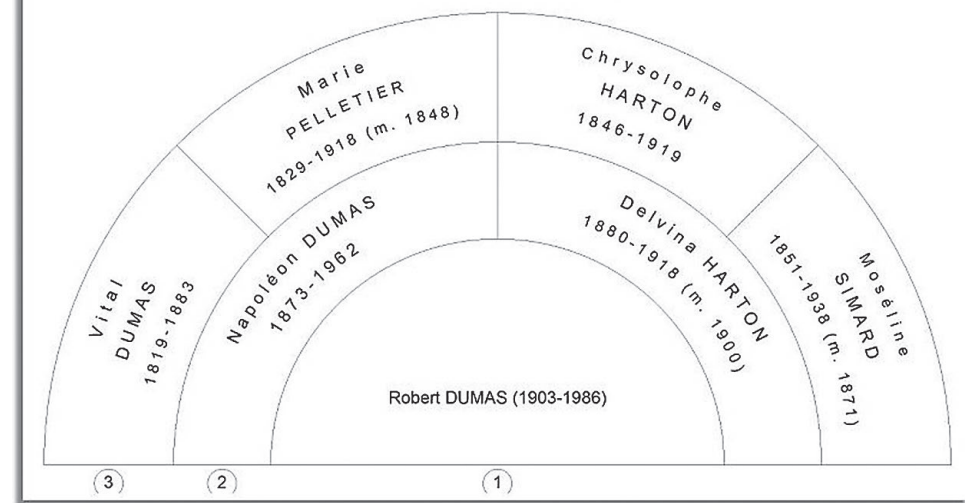
Ils pourront aussi obtenir gratuitement l'aide des généalogistes plus expérimentés de la Société généalogique de Richmond. Voir l'acte de baptême ou de mariage d'un ancêtre est assez impressionnant. Bienvenue aux parents et aux jeunéalogistes qui

veulent tenter ce voyage expérimental dans le passé.

Pour des suggestions ou pour s'inscrire

aux Beaux dimanches en famille : Société généalogique de Richmond (genealogie@blaquiere.ca).

Ancêtres de Robert DUMAS sur trois générations



Planchers Alain Paradis

Travail garanti • Estimation gratuite

SPÉCIALITÉS:

- Sablage, vernissage
- Huilage et teinture
- Pose de bois franc et Flottant

819 846-0602 • Cell.: 819 345-0603
6, rue Wallace, Sherbrooke (arr. Brompton)

N.B. Pour vos rénovations, un nom reconnu pour la qualité du travail effectué

+ de 20 ans d'expérience

Licence RBQ : 3018-5334-37

LUC DUVAL

TIRAGE DES JOINTS
PLÂTRIER
PEINTURE
POSE DE GYPSE

RBQ : 5648-8604-01

180, de l'Église, St-François-Xavier
819 845-3823 • Cell : 819 239-0908

EXCAVATION RICHMOND inc

Daniel Blanchette, propriétaire

EXCAVATION • SERVICE DE MINI-PELLE • TRAMAC
TERRE TAMISÉE • CONCASSÉ • CHAMPS D'ÉPURATION
DRAINAGE • TERRASSEMENT • TRANSPORT EN VRAC
GRAVIER • SABLE • DÉNEIGEMENT

819 826-2345 • Cell : 819 679-2345

RÉNOVATION • RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL

RBQ 8306-0905-11

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

STÉPHANE BOISSÉ
819.212.0688

Pour la réparation de vos appareils ménagers

Luc Jacques

SERVICE

- cuisinières • réfrigérateurs • laveuses
- sécheuses • micro-ondes • congélateurs
- lave-vaisselle de toutes marques

Service de garantie autorisé par les grandes compagnies

819-884-2209
OU
819-821-0784

Votre mariage est unique

Pour des faire-part personnalisés
Venez nous rencontrer !

819 845-2705

193, rue St-Georges Windsor

Filles d'Isabelle

- Nous souhaitons un heureux anniversaire à Mme Jocelyne Letarte.
- Un prompt rétablissement à Mme Berthe Bégin qui a fait un court séjour à l'hôpital suite à une pneumonie.
- Lors de notre prochaine réunion du 9 novembre prochain, nous aurons une intention spéciale pour nos membres décédées durant l'année. Nous vous attendons à 19 h à la salle des Chevaliers de Colomb.
- Nous sommes toujours disponibles pour préparer vos repas après funérailles. Vous n'avez pas à être membre. Pour information, communiquez avec la responsable de ce volet, Monique Morin, au 819 845-1141 ou avec Mme Pierrette Corriveau au 819845-1123.

Nous tenons à préciser que nous pouvons servir les repas seulement à 3 endroits : le Centre communautaire René-Lévesque, la salle des Chevaliers de Colomb et celle du Centre régional du Bel Âge. Nos profits servent à faire des dons. Merci!

- À toutes celles qui ont confectionné des tricotés ou autres articles pour nos paniers de Noël, veuillez s'il-vous plait nous les faire parvenir, car nous allons bientôt faire le décompte et le classement afin d'être prêt pour Noël. Un très gros merci du fond du cœur à toutes celles qui travaillent pour cette cause, c'est très apprécié.
- Pensée : Il en est des heureuses conséquences comme des graines que l'on sème en terre : avant de récolter, il faut semer.

Coin des chevaliers

- Nos meilleurs vœux aux frères Chevaliers qui célèbrent leur anniversaire du 25 au 31 octobre : Gilles Lavoie, Yvan Massé, Serge Pilon, Sylvain Laroche et Marc Paquette.
- La saison de billard au local des Chevaliers est commencée. Les parties ont lieu tous les matins, de 8 h à 10 h. Bienvenue à tous les membres.
- Pour les membres qui veulent être en règle pour 2015, une promotion de la carte de membre est offerte pour le reste de l'année 2015 au coût de 10 \$. Communiquez avec le secrétaire financier Michel au 819 845-2686.
- Nous sommes en pleine période de la vente des billets de la loterie locale au coût de 10 \$ chacun. Le premier tirage sera effectué le vendredi 6 novembre. Les billets sont disponibles au local des Chevaliers. Pour info : 819 845-2686.
- Des cours de danse en ligne et country ont lieu à la salle des Chevaliers de Colomb tous les mercredis soir, à partir de 18 h 30 pour les débutants et à 19 h 30 pour les participants plus avancés. Pour s'inscrire ou avoir plus d'information, communiquez avec la professeure des cours de danse France Morin au 819 342-8610, ou au local des Chevaliers au 819 845-2686.
- Le prochain souper du mois organisé par les Chevaliers aura lieu à leur grande salle le vendredi 20 novembre, dès 18 h. Au menu : jambon à l'ananas. Le coût est de 14 \$ par personne si payé avant le 14 octobre. Après cette date, le coût sera de 17 \$. Pour la soirée seulement, le coût est de 8 \$. Pour information, communiquez au 819 845-3822, ou au 819 845-2686 (local des Chevaliers). Bienvenue à toute la population.
- Pensée : Le bonheur apporte toujours de la sagesse et la sagesse apporte toujours le bonheur. Par où voulez-vous commencer?

JOURNAL INDÉPENDANT

MEMBRE hebdo QUÉBEC

Soyez vu et reconnu... grâce à l'Étincelle

Le journal L'Étincelle est un hebdomadaire distribué à plus de 10 650 exemplaires.

Directrice : Chantal Darveau | Réceptionniste : Geneviève Gray | Graphistes : Nancy Ménard et Nathalie Bourget

Conseillers publicitaires : Chantal Darveau et Sébastien Boucher | Journaliste : Ralph Côté

Courrier 2e classe - Enregistrement no 3398, dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec.

193, rue St-Georges, Windsor (Québec) J1S 1J7

Tél. : 819 845-2705
Téléc. : 819 845-5520
journal@letincelle.qc.ca

Président : Claude Frenette

Salon des artisans au profit des scouts de Windsor

Les responsables du mouvement Scout de Windsor promettent que la 5e édition du Salon des artisans sera riche en découvertes. Les 14 et 15 novembre prochains, de 10 h à 16 h, une trentaine d'artisans sont attendus à la grande salle des Chevaliers de Colomb (ancienne église de Greenlay). Les fins palais et les amateurs d'art y trouveront leur compte autant que les passionnées de bijoux et d'objets en bois. L'événement a pour but d'amasser des fonds pour les scouts de Windsor. L'entrée est gratuite et des billets pour des tirages de paniers-cadeaux seront en vente sur place.

Déjeuner des enseignants retraités

Le prochain déjeuner des enseignants de l'AREQ aura lieu le mercredi 4 novembre. Tous sont attendus dès 8 h 30 au restaurant Le Moulin situé au 45, rue Principale Sud.

Bénévoles recherchés pour l'Opération Nez rouge 2015

L'Opération Nez rouge reprend ses rênes à compter du 27 novembre sur le territoire du Val-Saint-François. La centrale située à Windsor, qui offrira de nouveau le service afin de raccompagner de façon sécuritaire les gens à leur domicile durant la période des fêtes, a besoin de bénévoles. Les personnes qui veulent donner quelques heures de leur temps, seules ou en équipe de trois, sont les bienvenues. Il faut cependant être âgé d'au moins 18 ans. Il n'est pas obligatoire de détenir un permis de conduite en règle pour ceux et celles qui agiront à titre de partenaire. Le

comité a besoin de bénévoles pour les dates suivantes : 27 et 28 novembre, ainsi que les 4, 5, 11, 12, 18, 19 et 31 décembre. Les personnes intéressées à devenir bénévole doivent s'inscrire avant le lundi 23 novembre auprès d'un bénévole du comité au 819 239-3333, ou en remplissant le formulaire d'inscription disponible sur le site Internet de la Ville de Windsor (villedewindsor.qc.ca/nezrouge).

Activité au Centre des femmes

Le Centre des femmes du Val-Saint-François (CFVSF) invite les femmes de la MRC du Val-Saint-François à participer à l'activité suivante : « Conjointe de fait ou épouse? » Le statut donné à la vie de couple est un des choix qui a le plus d'incidences dans la vie des femmes. Venez-vous informer afin de prendre une décision éclairée avec Lisanne Fabi, avocate, le lundi 2 novembre de 19 h à 20 h 30 à Windsor. Pour de l'information : cfvsf.com; info@cfvsf.com, Facebook ou composez le 819 845-7937.

Soirée folklorique à Saint-François

La prochaine soirée folklorique aura lieu le vendredi 30 octobre au Centre communautaire France-Gagnon-Laprade de Saint-François-Xavier-de-Brompton. La soirée débute à 19 h et se termine à 23 h. Apportez vos instruments et vos consommations. Bienvenue à tous. Pour information : 819 846-4128.

Au profit de l'école Notre-Dame-du-Sourire

Un party d'Halloween aura lieu le 31 octobre à Saint-Claude, à compter de 19 h à la salle des Quatre Vents. L'orchestre de Marie-Claude Côté sera sur place. Il y aura des prix de présence et un bar sera disponible. À partir de 13 ans, le coût à l'entrée sera de 5 \$ et ce sera gratuit pour les 12 ans et moins. Les billets sont en vente au bureau muni-

cipal de Saint-Claude (819 845-7795) ou auprès d'Anick (819 845-5523). Venez en grand nombre pour l'école Notre-Dame-du-Sourire.

Danse à la salle des Chevaliers

Il y aura de la danse à la salle des Chevaliers de Colomb le vendredi 6 novembre, à 19 h 30. Coût : 7 \$. Pour information : 819 845-2686. Bienvenue à toute la population.

Tournoi de poches

Organisé par les Chevaliers, leur local sera ouvert pour un tournoi de poches qui aura lieu le samedi 7 novembre. Période d'inscription : de 11 h à midi. Le coût est de 5 \$ par personne. Pour information, composez le 819 845-2686. Bienvenue à toute la population.

Friperie du presbytère Saint-Philippe

Située au deuxième étage du presbytère de la paroisse Saint-Philippe, la Friperie du presbytère (comptoir de vente du jeudi) est ouverte tous les jeudis, de 12 h à 16 h 45. Tous les profits sont versés à la Fabrique de la paroisse.

BOUTIQUE GISELLE

617 CLAIRE DE BELLEFEVILLE

CLUB DE L'ÉLÉGANTE

Garde-robe du partage

La garde-robe du partage est ouverte tous les jeudis, de 13 h à 15 h. Le local est situé au sous-sol du bâtiment des Chevaliers de Colomb de Windsor (ancienne église de Greenlay). Les dons de vêtements sont les bienvenus. Tous les profits sont remis à la banque alimentaire d'Action-Partage pour les démunis de Windsor et des environs.

Soirée de danse au Bel Âge

Le samedi 31 octobre, la soirée de danse débutera dès 20 h avec le Groupe Virage. La salle climatisée est ouverte dès 19 h. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous les amateurs de danse.



Lucie Dion
Infirmière en soins des pieds

Cor, callosité, durillon, ongles épais, ongles incarnés, etc.

Soin à domicile
819 845-4318
819 829-4318

Reçu pour impôt et assurances.

C'EST LE TEMPS DE L'ANTIROUILLE

DÉPÊCHEZ-VOUS DE PROTÉGER VOTRE VÉHICULE CONTRE LA ROUILLE

L'arrivée de l'automne...

Profitez des températures clémentes de l'automne pour protéger votre véhicule contre la rouille. N'oubliez pas qu'aucun véhicule n'est complètement immunisé contre la corrosion, pas même les plus récents. Nos techniciens experts *Antirouille Métropolitain* ont les outils nécessaires pour protéger adéquatement votre véhicule beau temps, mauvais temps. Avec notre produit unique, nos équipements spécialisés et notre main d'oeuvre professionnelle, nous vous offrons un traitement antirouille de qualité supérieure.

AFIN D'ASSURER UNE PROTECTION OPTIMALE, UN TRAITEMENT ANTIROUILLE ANNUEL EST PRIMORDIAL.

ANTIROUILLE MÉTROPOLITAIN?

GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE



Succursale de Longueuil
340, boul. Roland-Therrien – 450-651-5531

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

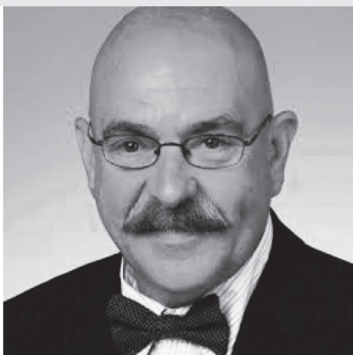
Société Alzheimer ESTRIE

CONFÉRENCE

DANS LA MRC VAL-SAINT-FRANÇOIS

La maladie d'Alzheimer de A à Z

présentée par Dr Guy Lacombe, gériatre, CIUSSS et professeur titulaire, faculté de médecine et des sciences de la santé, Université de Sherbrooke



Tout ce qui faut savoir sur la maladie d'Alzheimer: sa nature, ses symptômes, son diagnostic, ses traitements. Une conférence incontournable, un « classique » accessible et à la fine pointe des recherches scientifiques actuelles.

Date: Mercredi, 4 novembre 2015

Heure: 19h

**Lieu: CLSC de Windsor (salle 0111),
23, Ambroise-Dearden, Windsor**

Coût: 5 \$ non-membres (à payer sur place), gratuit pour les membres de la SAE

Nombre de places limité. Inscription obligatoire.

Pour informations ou pour vous inscrire:

Line Tremblay, conseillère aux familles
au 819 821-5127
ou à linetremblay@alzheimerestrie.com

Réunion des Filles d'Isabelle de Richmond

La prochaine réunion des Filles d'Isabelle se tiendra le lundi 2 novembre. La messe des défunts sera célébrée à 19 h, suivie de l'assemblée à 19 h 30 au sous-sol de l'église Saint-Bibiane. Il est à noter que le banquet de Noël aura lieu le 7 décembre. Le prix du billet est de 15 h. Ils seront offerts auprès de leur chef de groupe. La contribution volontaire a été gagnée par Pauline Chagnon et Pierrette Francoeur; la reine du mois par Nicole Bouchard; le prix de présence par Lucille Blais; le billet de partage par Émilie Noël. La régente Suzanne Monteith vous attend en grand nombre.

Brunch du Club des Lions

Au profit des œuvres du Club des Lions Richmond-Melbourne, un brunch sera servi le dimanche 1er novembre, de 9 h à 12 h 30, à la salle Sainte-Famille (155, rue Craig). Un don de 8 \$ par adulte et 4 \$ enfant de moins de 12 ans est suggéré. Bienvenue à tous.

Gâteaux aux fruits des Lions

La campagne des gâteaux aux fruits du Club des Lions est commencée. Des noix mélangées et des truffes sont aussi disponibles. La population pourra s'en procurer au brunch du 1er novembre à la salle Sainte-Famille et aux endroits suivants : Papeterie 2000, Pharmacie Leng, Garage Courteau, Couture et fils.

Reconstruction d'un ponceau

Débutés le 19 octobre, les travaux de reconstruction d'un ponceau sur la route 243 à Canton de Cleveland, entre les chemins Barker et Houliston, devraient être terminés en date du 30 octobre. D'ici là, il y a une voie sur deux en tout temps et la circulation se fera en alternance à l'aide de feux de circulation. La fin de ces travaux peut être reportée à une date ultérieure en raison des conditions climatiques ou de contraintes opérationnelles.

Le trésor du partage ouvert les mercredis et jeudi

Les bénévoles du « Le trésor du partage », situé au sous-sol du presbytère de la paroisse Sainte-Bibiane à Richmond, rappellent que le comptoir est ouvert le mercredi de 9 h à 12 h, et le jeudi de 9 h à 20 h. Bienvenue à tous.

AVIS PUBLIC

PROJET D'INSTALLATION D'UNE TURBINE-ALTERNATEUR DE 18 MW À L'USINE DOMTAR DE WINDSOR

Le projet consiste en l'installation d'une turbine-alternateur TA-2 d'une puissance nominale de 18 MW dans un bâtiment adjacent aux installations existantes à l'usine Domtar de Windsor. TA-2 sera raccordée au réseau de vapeur incluant la chaudière à biomasse qui brûle déjà des produits et sous-produits de l'industrie du bois et de l'usine et dont les émissions sont traitées avant leur envoi à l'atmosphère.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet à compter du 27 octobre 2015. Ces documents sont disponibles pourconsultation aux endroits suivants :

Bibliothèque Patrick Dignan
52, rue Saint-Georges
Windsor (Québec) J1S 2L7
Tél. : 819-845-7888 poste 423

Accès Internet gratuit

Heures d'ouverture :
Lundi : 13 h – 16 h
Mardi : 10 h – 20 h
Mercredi : 10 h – 20 h
Jeudi : 10 h – 17 h
Vendredi : 10 h – 17 h
Samedi : 10 h – 16 h

ainsi qu'aux centres de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

Université du Québec à Montréal (UQAM)
Bibliothèque des sciences juridiques
Pavillon Hubert-Aquin
Section des publications gouvernementales et internationales
400, rue Sainte-Catherine Est (accès via la Bibliothèque centrale, local A-M100)
Montréal (Québec) H2L 2C5
Tél. : 514 987-6184

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi :
8 h 30 – 22 h
Samedi : 11 h – 17 h
Dimanche : 11 h – 17 h

Bureau d'audiences publiques sur l'environnement
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi :
8 h 30 – 12 h
13 h – 16 h 30

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732, de même que sur le site du BAPE au www.bape.gouv.qc.ca.

SÉANCE D'INFORMATION

Le Bureau d'audiences publiques sur l'environnement tiendra une séance d'information :

Le mardi 17 novembre 2015 à compter de 19 h 30
Centre communautaire René-Lévesque
54-A, rue Saint-Georges
Windsor (Québec)

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit au ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, M. David Heurtel, la tenue d'une audience publique relativement à ce projet ; cette demande doit être faite au plus tard le 11 décembre 2015 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

26 octobre 2015

Cet avis est publié par l'usine Domtar de Windsor conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (RLRQ, 1981 c. Q-2, r.23).

Les Amis de l'orgue de Québec de passage à l'église Saint-François-Xavier

Saint-François (RC) – Une soixantaine de membres des Amis de l'orgue de Québec ont fait halte le lundi 12 octobre, jour de l'Action de grâce, à l'église Saint-François-Xavier afin d'apprécier les sonorités de l'orgue Mitchell et Forté datant de 1863 qui a été restauré à Montréal par Juget-Sinclair durant l'année 2014. Robin Côté, l'un des facteurs d'orgues qui ont rendu tout le souffle de l'instrument, était d'ailleurs présent à l'événement, à la fois pour rappeler les étapes de la réfection aux visiteurs et apprécier les pièces jouées par les organistes Bernard Langlois et Maryse Simard.

Accompagnée de son mari Gérard Messier qui est le président du conseil de fabrique et conseiller municipal, la porte-parole du comité de l'orgue, Denyse Morin, a reçu chaleureusement les visiteurs attendus par d'autres citoyens de

Saint-François-Xavier-de-Brompton et des environs. « Nous avons accueilli un groupe de mélomanes qui ont apprécié largement le potentiel de l'orgue rénové. Au terme du miniconcert, un repas leur a été offert par un traiteur de la région », mentionne Mme Morin.

À la suite de ce premier arrêt à bord d'un autobus nolisé, le groupe des Amis de l'orgue de Québec ont poursuivi leur circuit estrien vers Sherbrooke en direction l'église Unie Plymouth-Trinity et de la cathédrale Saint-Michel qui possèdent toutes deux un orgue Casavant de 1907 restauré en 1987 par Guilbault-Thérien, auquel s'ajoute l'orgue Létourneau. La tournée s'est terminée en l'église Saint-Jean-Baptiste où trône l'orgue Casavant de 1908 retapée en 1975 par Santoire.



À l'avant : Denyse Morin, porte-parole du comité de l'orgue; Louise Fortin Bouchard et Maryse Simard, organistes; Roger Poliquin, coordonnateur et recherchiste au sein des Amis de l'ordre de Québec et Gérard Messier, président de la fabrique Saint-François-Xavier. À l'arrière : Bertrand Langlois, organiste et Robin Côté de la firme Juget-Sinclair.

DÎNERS-CONFÉRENCES

Un repas léger sera servi aux participants: soupe maison, pain, dessert et breuvage.
Coût d'entrée : 3\$/pers., incluant repas

Les Contes du Mirage

Marie Lupien-Durocher
Conteuse

MERCREDI 4 novembre 2015, 11H30

au Centre communautaire René Lévesque
(54 A, rue St-Georges, Windsor)

Autres conférences durant le mois de novembre :

11 novembre

Diane Roy, Athlète paralympique,
« La grande aventure olympique »

18 novembre

Evans Bédard, Gériatologue,
« Vivre en milieu d'hébergement »

25 novembre

Gabrielle Rouleau Gagnon, Kinésiologue,
« La prévention de l'ostéoporose »



Centre
d'action
bénévole

de Windsor & Région

Pour réserver votre place

☎ 819 845-5522

✉ info@cabwindsor.org

Donald Hébert et Patrick Larochelle honorés par Dessercom

Windsor (RC) – Le 17 octobre dernier avait eu lieu la grande fête annuelle du personnel organisée par Dessercom pour l'ensemble de ses 630 employés. De ce nombre, les paramédicaux Donald Hébert et Patrick Larochelle, basés à Windsor, se sont vus remettre une épinglette pour souligner une réanimation qu'ils ont accomplie.

Vu le caractère foudroyant des maladies du cœur et des AVC, contrairement à la croyance populaire, les réanimations du genre ne sont pas si fréquentes au sein du métier. Certains paramédicaux en pratiqueront seulement quelques-unes dans l'ensemble de leur carrière, comme ce fut le

cas pour Donald Hébert et Patrick Larochelle.

Cette année, l'entreprise tenait à honorer les multiples années de service de certains d'entre eux, ainsi que les réanimations effectuées par plusieurs de leurs paramédicaux, entre autres ceux d'Ambulances Windsor (division de Dessercom) située sur la rue Saint-Georges à Windsor.

Dessercom tient à souligner sa fierté de compter à bord de son équipe des gens dévoués, qui travaillent à faire diminuer ces statistiques, qui sauvent de plus en plus de vies d'années en années, et en qui la population peut avoir confiance dans les moments difficiles.



Crédit photo : Dessercom

De gauche à droite : Dr Wayne Smith, directeur médical régional de l'Estrie; Dr François Parent, directeur médical régional de la Mauricie; Patrick Larochelle et Donald Hébert de Ambulances Windsor (division de Dessercom) et Stéphan Scalabrini, directeur des soins préhospitaliers d'urgence chez Dessercom.

HALLOWEEN RUE SIMARD À SAINT-FRANÇOIS

D'autres nouveautés à la chapelle hantée

Saint-François (RC) – À quelques jours de la fête de l'Halloween, Nathalie Boisvert et René Martin s'affairent à peaufiner leur décor à la fois majestueux, lugubre et amusant. Le couple de la rue Simard à Saint-François-Xavier-de-Brompton mentionne que l'an dernier 2000 personnes environ, enfants et adultes, ont apprécié

« C'est avec grand plaisir que nous invitons de nouveau les gens de la région à venir nous visiter en grand nombre et découvrir ou redécouvrir notre passion pour cette fête si magnifique. En tenant compte de l'achalandage, cela démontre à quel point l'Halloween est une fête qui rassemble autant les petits que les grands », d'affirmer Nathalie Boisvert.

« Le thème demeure celui de la chapelle hantée accompagnée de son cimetière qui regorge de détails qui viennent agrémenter ce décor spectaculaire. De nouveaux éléments s'ajoutent cette année avec un aménagement différent de nos accessoires qui peaufinent la scène », précise René Martin, qui partage cette passion avec Nathalie et sa sœur, Chantal Boisvert, chargée de la remise des bonbons.

Encore cette année, le couple Boisvert-Martin remercie chaleureusement les commanditaires qui leur permettent d'offrir aux enfants de beaux sacs à surprises. Il s'agit de IGA Brompton Marché Forgues, Corvette, Marché d'alimentation Michel Hamel (Provigo), Marché Saint-François, Pharmacie Familiprix France

Godbout et Marilyne Isabelle, Pharmacie Proxim Steve Babin, Plantation Stéphan Perreault auxquels s'ajoutent Madeleine et Réal pour les feuilles qui se greffent au décor.



Photo : Crédit Nathalie Boisvert et René Martin

D'autres pièces et équipements s'ajoutent encore cette année pour l'incontournable décor.

Il est à noter que les gens peuvent faire un don volontaire afin d'encourager les efforts qui permettent d'accroître les éléments qui composent le concept. C'est donc un rendez-vous à voir sur la rue Simard le samedi 31 octobre!

PROJET D'AQUEDUC À VAL-JOLI

Consultation publique

Val-Joli (RC) – Une consultation publique aura lieu le jeudi 29 octobre, dès 19 h 30, à la salle du conseil de l'Hôtel de Ville de la Municipalité de Val-Joli pour les contribuables concernés par un éventuel branchement au système d'aqueduc de la Ville de Windsor sur la route 249 et le rang 10.

Cette consultation s'adresse uniquement aux citoyens qui résident entre le 498 et le 525 du rang 10, et entre le 460 et le 556 de la route 249.

La firme d'ingénieries WSP sera présente à

Les Boiseries DL inc.
ARMOIRES DE CUISINE
& SALLES DE BAIN À VOTRE GOÛT

Du style champêtre au style moderne

819 845-2954

larochelledenis@hotmail.com

380, Ch. Labrie,
St-François-Xavier-de-Brompton

***BOIS DE CONSTRUCTION**

***Pruche, pin blanc, pin rouge. Brut, planné, embouveté, finition, séché au four. Pruche de toutes dimensions + beam de tous genres.**

Scierie Paul Vallée Inc.
819 889-2291 • Brigitte
www.paulvallee.com

ÉBÉNISTERIE boomerang

MICHAËL MAILLOUX • 17 ans d'expérience

Meubles sur mesure
Finition de meubles (à base d'eau)
Fabrication de boomerangs artisanaux
Réparation de meubles • Décapage

Anciennement Rembourse Lemelin
819 574-2580 • Windsor
www.ebenisterieboomerang.com

COURS D'ÉBÉNISTERIE JOUR-SOIR-SAMEDI

DÉTECTIVE PRIVÉ

Enquête-filature

Tél. : 819 434-2711
Courriel : det.prive@videotron.ca

JACQUES MAURICE
Permis d'investigation
BSP : INV0313171

NOS LOCAUX AU
72, Principale Sud Windsor

PLUS GRAND PLUS DE CHOIX

à partir de 899\$
CARTE SD/MICRO SD POUR VIGILE DE 4 GB / 32 GB

à partir de 499\$
PILE POUR TÉLÉSCOPE TABS-393

11725\$
Éco Frais 114,00\$ + 0,25\$
EDVD - DVD PORTATIF 9.8 DA938

- Plein écran en couleur résistance très élevée au chocs
- Compatible avec la plupart des DVD, SVCD, CD, MP3, MP4, DVIX, etc.
- Super batterie au lithium-polymère intégrée
- Support USB, Support des cartes SD, MS et MMC avec démarrage automatique.
- Adaptateur d'alimentation CA 100V-240V avec interrupteur stabilisé.

15000\$ & Cobra®
ÉMETTEUR RÉCEPTEUR

- Flottant
- Bande météo
- Pile rechargeable incluse
- Portée jusqu'à 56 km

LE SALON DE L'ÉLECTRONIQUE 1980 ENR.

Propriétaires :
Luc et Simon Rhéaume
819 845-3130



Prenez le volant

Cinq erreurs fréquentes des propriétaires d'automobile en hiver

- Attendre la première chute de neige pour songer à faire poser vos pneus d'hiver est loin d'être une idée gagnante. Non seulement vous risquez d'avoir un accident en conduisant avec des pneus inadaptés, mais vous aurez également de la difficulté à obtenir un rendez-vous chez le garagiste...
- S'acharner à essayer de faire démarrer une voiture « gelée » en tournant trop longtemps la clé peut provoquer des dommages au moteur. On estime que la durée maximale d'une tentative de démarrage ne devrait pas excéder 20 secondes. Si celle-ci échoue, il est recommandé d'attendre deux minutes avant de recommencer.
- Installer deux pneus d'hiver sur quatre est une façon on ne peut plus imprudente — pour ne pas dire illégale dans certaines provinces! — de réaliser des économies. Les adeptes de cette pratique ignorent sans doute son haut degré de dangerosité. En effet, en conduite hivernale, la différence d'adhérence des pneus d'hiver et d'été peut vous faire déraiser et provoquer des collisions...
- Omettre de prévoir un bidon supplémentaire de lave-glace dans votre véhicule représente un pari risqué. Sur une autoroute, lorsque votre pare-brise est continuellement souillé par les éclaboussures de neige humide et brunâtre des autres véhicules, l'absence de lave-glace compromet grandement votre visibilité ainsi que votre sécurité.
- En présence d'une serrure gelée, bien des gens s'impatientent et forcent la clé en la maniant avec vigueur... ce qui peut la briser! Pour éviter cette situation doublement frustrante, munissez-vous d'un produit dégivreur à base d'alcool... et ne le laissez pas dans la boîte à gants!





DYSON & ARMSTRONG INC.
RICHMOND

**ALIGNEMENT • SILENCIEUX • PNEUS
AIR CLIMATISÉ • FREINS • SUSPENSION**

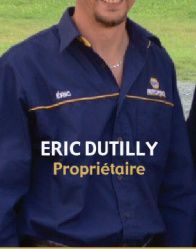
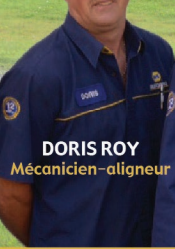
**POUR TOUS
VOS BESOINS
DE...**

- RÉPARATION SUITE À UN ACCIDENT
- PEINTURE ET CARROSSERIE
- REMPLACEMENT ET RÉPARATION DE PARE-BRISE

APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR UN SERVICE RAPIDE ET COURTOIS
DAVID STEVENS, GÉRANT | MARK CLIFFORD, AVISEUR SERVICE | SEAN NIXON, PIÈCE

555, CRAIG, RICHMOND | 819 826-3721 • 1 800 263-9766

CENTRE PRO-MÉCANIQUE SHERBROOKE
92 B Route 216, Stoke, Qc J0B 3G0
TÉL. 819 564-8385
www.centrepromecanique.com
www.napaautopro.com



MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT | INJECTION | AIR CLIMATISÉ | ANTIROUILLE | PNEUS

TRAITEMENT ANTIROUILLE À PARTIR DE **69⁹⁹\$**

CHANGEMENT D'HUILE À PARTIR DE **29⁹⁹\$**

ALIGNEMENT 3D À PARTIR DE **69⁵⁰\$**

**PAYEZ VOS PNEUS EN 6 MOIS SANS INTÉRÊT**
AVEC  
4 PNEUS POSÉS ET BALANCÉS
à partir de **34.99\$**

Distributeur


**ÊTES-VOUS PRÊTS À AFFRONTER
L'HIVER ET LA NEIGE ?**



**Venez faire préparer
votre auto**
Pneus à prix très compétitifs
Huile et filtre
Mise au point
Vérification de la batterie et de l'antigel

**CENTRE DE MÉCANIQUE
CARRIER & FILS**



170, rue St-Georges, Windsor
Tél. : 819 845-5159 Fax: 819 845-2736



Prenez le volant

En quoi consistent les essences d'hiver?

Les stations-services des régions où le climat est très variable proposent aux consommateurs différents types de carburants. Ainsi, les essences d'hiver sont spécialement conçues pour optimiser le rendement de votre véhicule lorsque le mercure vous fait frissonner de la tête aux pieds...

L'évaporation
Afin de créer les essences saisonnières, les fabricants calculent la pression de vapeur Reid (PVR). Cet indice mesurant le taux d'évaporation de l'essence devrait se situer autour de 9 lb/po2 en été et de 12 lb/po2 en hiver. Plus l'indice PVR est élevé, plus la quantité d'évaporation de composés volatiles est néfaste pour l'environnement. Or, plus la mesure de PVR est basse, plus le coût de production de l'essence est élevé.

Les avantages
En plus de respecter l'indice PVR idéal par temps froid, les essences d'hiver contiennent divers additifs permettant :

- De faciliter le démarrage;
- D'éliminer les dépôts s'accumulant dans le système d'alimentation ainsi que dans les soupapes d'admission;
- D'empêcher le gel dans les canalisations;
- De contribuer à garantir le fonctionnement optimal du moteur;
- De réduire les risques de problèmes dans le réservoir de carburant.



JM
CÔTÉ & FILS
PIÈCES NEUVES & USAGÉES

VENTE DE PIÈCE NEUVES ET USAGÉES ET ACHAT D'AUTOS USAGÉES

REBORQUAGE 24 HRS.

Jean-Marc Côté, propriétaire

364, RANG 8, R.R. 2, WINDSOR
Tél.: 819 845-2887 / Cell.: 819 571-3085

En Amérique, on dénombre plus de 20 recettes d'essence visant à respecter les différentes normes gouvernementales. La plupart ont pour but de contrôler les émissions de substances polluantes — un objectif des plus louables, avouons-le!

Choix, Qualité et Service après vente irréprochable!

JN auto.com
Avec vous depuis 1982

Cette semaine

LA SPORTIVE

FORD MUSTANG V6
Automatique, Int. en cuir - 2010
59 655km, Beau millage, tout équipé!
15 933\$

L'ÉLECTRISANTE

NISSAN LEAF 2013 - S 6.6 KW
Zero Emission, **En transit**, recharge 110v, 220v et chademo 400v, Automatique, 45 720km
17 933\$

DUR À CUIRE

CHEVRELET CAMARO 2SS, V8.6.21
Intérieur cuir + toit ouvrant, Manuelle 1 prop. - 2010 - 27 955 km., tout équipé!
27 933\$

+ de 120 véhicules usagés de qualité.
2^e chance au crédit!

317, route 116, Richmond
Sans frais : 1 888 821-3084

REMBOURRAGE
Martin Le Brun

Artisan rembourreur
Meuble de tout genre • Siège de moto • Bateau VR • Auto • Motoneige • VTT, etc.

Estimation GRATUITE

819 446-1140 411, rue de l'Amiante Asbestos (QC) J1T 4N5

nokian
HAKKAPELIITTA® 8

Jusqu'à **70\$**

de remise sur une carte prépayée.

Jusqu'au 15 décembre 2015

Joël Sundborg, prop.

LOCATION D'AUTO BEAUDOIN
42, St-Laurent, Windsor
819 845-4530

CENTRE DE MÉCANIQUE R.S. inc.

• Mécanique générale • Diagnostic électrique
• Air climatisé • Frein • Silencieux

826-1287
Prop.: Ricky Stoddard

Depuis 28 ans

SPÉCIALITÉS :
ALIGNEMENT 3 D
REPLACEMENT DES LIQUIDES
HAUTE TECHNOLOGIE
FABRICATION DE BOYAU HYDRAULIQUE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE • PNEU ET ALIGNEMENT
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT SUR MESURE • ROUES D'ACIER • ENJOLIVEURS...



L'HIVER EST À NOS PORTES... PENSEZ DÈS MAINTENANT À VOTRE ENTRETIEN AVANT L'HIVER

PNEUS À PRIX D'ENTREPÔT SUR CERTAINES MARQUES.

RABAIS POSTAL SUR PLUSIEURS MARQUES

SPEK

32, AVE. DE MELBOURNE NORD, RICHMOND 819.826.1287
Heures d'affaires :
Lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h à 17 h • Samedi de 8 h à 12 h

ATELIER ÉMILE LAROCHELLE

590, RANG 4 (BROMPTON, CHU), SHERBROOKE 819 846-3545

ANTIROUILLE À BASE DE GRAISSE • CARROSSIER
DÉBOSSÉLÉUR • PEINTURE • RETOUCHES • POSE DE PARE-BRISE

ANTIROUILLE À BASE DE GRAISSE
LE MEILLEUR TRAITEMENT QUI DURE PLUSIEURS ANNÉES!

NOUS DÉMONTONS :
• INTÉRIEURS DE PORTES • TRIM DE VALISE
• MOULURES DE PORTES • FRAME
• INTÉRIEUR DU FRAME
• FAUSSES AILES ET PLUS

NOUS NOUS OCCUPONS DE VOS RÉCLAMATIONS D'ASSURANCES **PERTE TOTALE**
VOTRE VÉHICULE EST DÉCLARÉ PERTE TOTALE POUR LES ASSURANCES?
ON PEUT SAUVER LA PLUPART!



Prenez le volant

Pièces d'Auto Skibérine Inc.



PIÈCES D'AUTO USAGÉES
ACHAT ET VENTE D'AUTO USAGÉES
VENTE DE PNEUS NEUFS ET USAGÉS



HORAIRE
LUNDI AU VENDREDI
8 h à midi
et 13 h à 17 h

CHRISTIAN LAPLANTE, PROP.

6294, CH. SKIBÉRINE, VALCOURT (QC) JOE 2LO
TÉL. : 450 532.2676
FAX. : 450 532.3176

LE SAVIEZ-VOUS?



Pour prévenir l'apparition de givre sur vos vitres d'automobile, vous pouvez vaporiser sur celles-ci un mélange composé d'une portion de vinaigre blanc pour trois portions d'eau. Un truc simple qui donnera une pause à votre grattoir!

LE SAVIEZ-VOUS?



Afin d'éviter les collisions sur les autoroutes enneigées, vous devez calculer l'équivalent de six secondes de distance entre votre véhicule et celui qui le précède. Une mesure de prévention qui pourrait sauver des vies!

LE SAVIEZ-VOUS?



Les spécialistes en esthétique automobile recommandent de faire cirer votre voiture avant l'arrivée des premières neiges. Grâce à cette barrière protectrice, la carrosserie conservera son éclat le printemps venu.

LE SAVIEZ-VOUS?



En situation d'aquaplanage, soit lorsque votre véhicule glisse sur une chaussée détrempée, il est vivement déconseillé d'appuyer sur les freins. Les experts conseillent plutôt de rester patient et concentré sur la route.

H GREGOIRE

LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

ESTRIE



OUVERT 7 JOURS SUR 7

PLUS QUE JAMAIS, C'EST LA QUALITÉ HGRÉGOIRE OU RIEN !

RECEVEZ UN MINIMUM DE
1500\$*
POUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE



RECEVEZ
GRATUITEMENT
4 PNEUS D'HIVER***



PLUS DE **2000**
VÉHICULES CERTIFIÉS
EN INVENTAIRE

Aucun paiement
avant **2016****

TAUX
À PARTIR DE **0.9%****

JUSQU'À
70% DE RABAIS
DU PRIX D'ORIGINE

*Recevez un minimum de 1 500\$ taxes incluses pour votre véhicule d'échange, dont vous êtes le propriétaire depuis au moins 12 mois, à l'achat d'un véhicule au prix affiché en inventaire chez HGregoire Estrie et de son financement au taux de 6.99% à la Banque Nationale. Applicable avec un financement minimum de 12 500\$ (taxes incluses). Sur approbation du crédit seulement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. **Tous les détails en concession. ***À l'achat d'un véhicule en inventaire chez HGregoire Estrie au prix affiché et de son financement, recevez maximum 400\$ pour vos pneus d'hiver sur les véhicules de 12 500\$ et plus (taxes incluses). Non applicable avec d'autres promotions.

819 843-1122

www.hgregoire.com

2390, RUE SHERBROOKE, À MAGOG
Directement sur le site de Magog Honda!



Prenez le volant

Quatre fluides à vérifier avant l'hiver

À l'approche de l'hiver, préparez votre voiture en vous assurant que les liquides contribuant à son fonctionnement sont de bonne qualité et en quantité suffisante. Voyez ci-dessous les quatre principaux fluides pour automobile à faire vérifier cet automne par un professionnel.

1. Huile à moteur

Les experts recommandent d'effectuer votre changement d'huile à moteur au même moment que la pose des pneus d'hiver. Utilisez idéalement de l'huile synthétique, car sa composition améliore la performance du moteur tout en réduisant la consommation de carburant.

2. Huile à freins

Durant l'hiver, les freins sont souvent mis à rude épreuve. Ainsi, à l'automne, il est important de vérifier le niveau du réservoir de liquide de frein. S'il est situé sous la quantité recommandée, c'est probablement parce que les plaquettes sont usées. Par contre, s'il est très bas, cela pourrait être le signe d'une fuite dans le système de freinage...

3. Huile à transmission

Lors des températures glaciales, l'huile à transmission

usagée a tendance à perdre de sa fluidité. Une huile à transmission trop épaisse peut provoquer divers problèmes, particulièrement au moment du démarrage. Le cas échéant, rem-



En faisant vérifier les fluides de votre véhicule cet automne, tout baignera dans l'huile cet hiver!

placez ce fluide avant l'hiver afin de réduire les risques de défaillances et de prévenir l'usure des composantes mécaniques.

4. Antigél

Communément appelé « prestone », l'antigel s'avère un fluide essentiel à examiner avant l'hiver. S'il était en quantité insuffisante, le gel complet du système de refroidissement de votre véhicule pourrait survenir lors des froids sibériens...

**GARAGE
RO-MÉO FOURNIER INC.**
Ro-Méo Fournier, garagiste
VENTE DE PNEUS
MÉCANIQUE GÉNÉRALE
INJECTION ÉLECTRONIQUE • FREIN ABS
207 Principale,
St-François-Xavier de Brompton, QC J0B 2V0
Tél. : **819 845-7232**

**GARAGE CENTRE
DE MÉCANIQUE
PAUL GAUTHIER INC.**

**CENTRE DU PNEU
Signature**

PRIX COMPÉTITIFS

**À l'achat de 4 pneus, recevez
une REMISE POSTALE jusqu'à 100 \$**

Spécialité : VÉHICULES IMPORTÉS

- Vente et changement de pneus
- Mécanique générale véhicule de toutes marques
- Changement d'huile
- Réparation électronique
- Suspension / Direction
- Réparation de transmission manuelle
- Entretien recommandé du manufacturier

819 846-3174

600, rue St-Lambert
Sherbrooke (Brompton)

TOYO TIRES

PERFORMANCE HIVERNALE RECONNUE

ÉCONOMISEZ JUSQU'À 70\$
À L'ACHAT D'UN JEU DE PNEUS 4 SÉLECTIONNÉS

Économisez gros – appuyez l'équipe.
Toyo Tires est reconnu pour offrir une performance de classe mondiale et une technologie hivernale gagnante. Économisez jusqu'à 70 \$ à l'achat de quatre (4) pneus sélectionnés et vous pouvez, vous aussi, appuyer l'équipe de ski acrobatique du Canada. Et si vous choisissez de faire don d'une partie de votre rabais, soyez assuré(e) que 100 % de votre don ira directement à l'aide à nos athlètes qui rivalisent sur la scène mondiale. Une traction extraordinaire, un soutien fantastique, des pneus remarquables! Obtenez les détails chez votre détaillant ou visitez toyotires.ca.

L'OFFRE DE REMISE SE TERMINE LE 15 DÉCEMBRE 2015

toyotires.ca

TOYO TIRES
au-delà de la performance

point-s

**PNEUS ET MÉCANIQUE
VACHON**

point-s.ca

906, route 255, Danville
819 839-2633

MRC en mode : une parade réunissant des friperies et comptoirs

Richmond – Un comité de 3 jeunes adolescents invite la population le 8 novembre prochain au Centre d'art de Richmond à l'évènement MRC en mode. Il s'agit d'un défilé de mode dont les vêtements proviennent des friperies et comptoirs familiaux situés dans la MRC du Val-Saint-François :

Comptoir du Presbytère, Comptoir familial de Valcourt, Comptoir les Trésors du partage, Friperie Isa-Lyne, Friperie du village et Friperie La Libellule.

Ce projet de défilé est une idée de jeunes passionnés de la région qui veulent sensibi-

liser la population au fait qu'on peut être bien vêtu à faible coût, et ce, même si les vêtements sont de seconde main, en plus de protéger l'environnement. L'idée a émergé lors de la tenue d'un Camp Jeunes leaders, qui vise annuellement à initier les jeunes au domaine entrepreneurial.

Cela fait déjà plusieurs mois que les jeunes travaillent sur le projet et ont réalisé toutes les étapes du début à la fin. Ils ont également décidé que les profits seraient remis à la Maison de la famille Les Arbrisseaux, un organisme qui soutient les familles du Val-Saint-François. Plusieurs partenaires se sont également investis dans le projet partenaires dont la Table jeunesse du Val-Saint-François, CIAX 98,3, le Centre d'art de Richmond et le

Camp Jeunes Leaders.

Nous convions la population à nous encourager en venant assister au défilé qui aura lieu le dimanche 8 novembre, à 15 h, au Centre d'art de Richmond. La parade sera suivie d'un cocktail. Pour se procurer des billets, contactez la Maison de la famille au 819 628-0077, ou acheter en ligne via la billetterie du Centre d'art (centredartderichmond.ca/programmations/mrc-en-mode/) ou rendez-vous chez les partenaires du projet. Le coût pour les adultes est de 10 \$, 5 \$ pour les étudiants et c'est gratuit pour les enfants de 12 ans et moins. Nous acceptons également les dons de vêtements qui seront redistribués aux comptoirs partenaires. C'est un rendez-vous!



Comptabilité

Denise Demers
CPA

74, rue Principale Nord, Windsor (QC) J1S 2C6
218 A, 8^e Avenue, Asbestos (QC) J1T 4H1

Tél : 819 845-5532 • Cell : 819 349-5441
Fax : 819 628-0142

denisedemersca@hotmail.com

Notaire

Me Ruth Chamberland,
B.A., M.A., LL.B., D.D.N.
NOTAIRE - NOTARY

Votre testament et votre mandat d'inaptitude sont faits? Une mise à jour s'impose? Consulter un notaire peut éviter des inquiétudes.

39, St-Georges, Windsor J1S 1J2
Tél.: 819 845-4452
rchambe@notarius.net

"Votre notaire de confiance"



Chiropraticiens

CHIRO-CLINIQUE
YVAN DUGUAY

Ouvert du lundi au samedi
Urgence sur appel

Dr Yvan Duguay d.c. | Dr François Bolduc d.c.
Dre Katherine Bergeron d.c.

75, rue de l'Église, Windsor 819 845-7885

Dre Valérie Tassé,
CHIROPRATICIENNE

• SUR RENDEZ-VOUS •

OUVERT LES :
Lundi : 10 h à 17 h 30
Mardi et jeudi : 10 h à 20 h
Samedi : 7 h 30 à 13 h

1099, McGauran, Richmond
819 826-2561

Services funéraires

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

La Maison A. Boisvert
POUR L'ACCUEIL, LE respect,
L'accompagnement, L'entraide.

LIONEL TURGEON,
directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor
www.coopfunaire.com

Ostéopathie

OSTÉOPATHIE

JEAN-PHILIPPE BACHAND INF.

• Sur rendez-vous •
819.879.4705

à votre service!

429, rue Binette, Asbestos

Soins dentaires

Dr Jacques Vaillancourt

Dre Nadia Fournier
chirurgiens dentistes

73 rue de l'église,
Windsor, Québec J1S 2A5
Dentiste Vaillancourt et Fournier
dentiste@dentistevaillancourt.com
www.dentistevaillancourt.com

819 845-3080

Souriez...
Et resplendissez... simplement!

Nouvelle technologie : **CEREC AC**

WWW.CLINIQUEDENTAIREBELIVEAU.COM

CLINIQUE DENTAIRE
Dre NANCY BÉLIVEAU
Dre MARIE-ÈVE LESSARD

SOINS EN ESTHÉTIQUE DENTAIRE
Bienvenue aux nouveaux patients!

100, PRINCIPALE NORD, WINDSOR
819 845-4955

Clinique dentaire de Richmond

819 845-2609

Optométristes

CLINIQUE OPTOMÉTRIQUE
Opto
RÉSEAU

MARIE-PIERRE PAQUIN, O.D. **ANNIE TOUSIGNANT, O.D.** **MEGGIE FAUST, O.D.**

71, rue de L'Église, Windsor 819 845-2466

Denturologistes

Magalie Hüpfer
DENTUROLOGISTES

fabrication et réparation de prothèses dentaires

complètes partielles sur implants base molle rebasage

tél.: **819 845-7431**
152, Ambroise-Dearden Windsor

DENTUROLOGISTE

Conception, confection & réparation de prothèses dentaires

GUILLAUME MADORE
DENTUROLOGISTE

à la Clinique Dentaire de Richmond
109, rue Coiteux

CONSULTATION SANS FRAIS

819 481-1454

Pharmaciens

Pharmacien-propriétaire affilié à

Proxim

Steve Babin, pharmacien

Steve Babin, pharmacien Inc.
27, rue St-Georges, Windsor
819 845-2723

LIVRAISON GRATUITE

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h
Dimanche : 9 h à 13 h

Familiaprix

Pharmacie
France Godbout et Marilyne Isabelle

pharmaciennes-propriétaires
Livraison gratuite

83, rue St-Georges Windsor
819 845-7808

Le Rivage a « lâché son fou » à l’occasion d’une action symbolique

Richmond (RC) – Dans le cadre de la Journée mondiale de la santé mentale qui se tenait le 10 octobre, l’organisme Le Rivage du Val-Saint-François a pour sa part « lâché son fou » dans le centre-ville de Richmond le 7 octobre dernier. Cette action symbolique s’est déroulée durant une semaine dans plus de 80 ressources alternatives en santé mentale, partout au Québec. Elle vise à dénoncer la médicalisation et la médication du quotidien.

« Nous souhaitons tenir une activité conviviale pour mieux nous faire connaître dans notre milieu, souligner notre appartenance à un mouvement bien ancré au Québec, mais aussi faire tomber quelques préjugés! Nous invitons la population à prendre le temps de réfléchir sur leur consommation de médicament et sur leur santé mentale », d’expliquer Julie Grenier, responsable de la vie associative et démocratique en lien avec le Rivage

du Val-Saint-François, qui fait partie du Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec.

Alors que les prescriptions de médicaments psychotropes atteignent des records au Québec, cet évènement est une invitation à la réflexion et au partage de savoir-faire pour prendre soin et préserver une bonne santé mentale individuelle et collective.

Lors de la journée du 7 octobre à Richmond, l’équipe du Rivage a distribué à la population des pilules en bonbon et des messages inspirés de la philosophie alternative. L’intention était de susciter les échanges et de sensibiliser la communauté à l’importance d’une santé mentale globale.

La mission du Rivage du Val-Saint-François est de favoriser l’intégration et le maintien dans la communauté des personnes qui vivent ou ont vécu une problématique de santé

mentale. L’organisme est un membre actif du RRASMQ (Regroupement des ressources alternatives en santé mentale du Québec)

depuis 1987. Ensemble, les ressources alternatives proposent une vision différente de la folie et des traitements offerts en psychiatrie.



L’équipe du Rivage était présente dans le centre-ville de Richmond dans le cadre de la Journée mondiale de la santé mentale.



AVIS PUBLIC ASSEMBLÉES DE CONSULTATION PUBLIQUE

Projet de Plan de gestion des matières résiduelles de la MRC du Val-Saint-François

AVIS est donné par la soussignée, Manon Fortin, directrice générale de la MRC du Val-Saint-François, que trois assemblées de consultation publique sur le Projet de Plan de gestion des matières résiduelles de la municipalité régionale de comté du Val-Saint-François, adopté le 21 octobre 2015 conformément à la *Loi sur la qualité de l’environnement*, se tiendront comme suit :

1ère assemblée :
Date : Lundi le 14 décembre 2015
Heure : 14 h
Lieu : Salle Sainte-Famille de Richmond
Adresse : 155, rue Craig Est, Richmond, J0B 2H0

2^e assemblée :
Date : Lundi le 14 décembre 2015
Heure : 18 h 30
Lieu : Centre régional Le Bel Âge de Windsor
Adresse : 6, 6e avenue, Windsor, J1S 1T2

3e assemblée :
Date : Mardi le 15 décembre 2015
Heure : 18 h 30
Lieu : Club de golf de Valcourt
Adresse : 1000, rue Champêtre, Valcourt, J0E 2L0

Ces assemblées de consultation publique seront présidées par une commission formée de représentants de différents milieux (affaires, syndical, institutionnel sociocommunautaire et protection de l’environnement) ayant pour objet de fournir l’information nécessaire à la compréhension du projet de Plan de gestion des matières résiduelles et de permettre aux citoyens, groupes et organismes d’être entendus sur le sujet.

Les citoyens, groupes et organismes qui le souhaitent peuvent déposer des mémoires ou commentaires lors des assemblées de consultation publique ou encore les acheminer aux coordonnées suivantes :

Par courrier : MRC du Val-Saint-François
810, montée du Parc, C.P. 3160
Richmond (Québec) J0B 2H0
Par courriel : mrc@val-saint-francois.qc.ca

Les mémoires transmis par courrier ou par courriel doivent être reçus au plus tard, vendredi le 18 décembre 2015.

Le projet de Plan de gestion des matières résiduelles de la MRC du Val-Saint-François peut être consulté au bureau de la MRC du Val-Saint-François et au bureau de chacune des municipalités membres de la MRC durant les heures normales d’ouverture. Il peut également être consulté sur le site Web de la MRC au www.val-saint-francois.qc.ca.

Pour plus d’information, veuillez communiquer avec :
Ann Bouchard, chargée de projets en environnement
Téléphone : (819) 826-6505 poste 29
Courriel : sgmr.projet@val-saint-francois.qc.ca

SOMMAIRE DU PROJET DE PLAN DE GESTION DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DE LA MRC DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Mise en contexte :
En 2004, la MRC du Val-Saint-François adoptait son premier Plan de gestion des matières résiduelles (PGMR). Selon l’article 53.23 de la *Loi sur la qualité de l’Environnement*, les PGMR doivent être révisés tous les cinq ans.

La MRC du Val-Saint-François a donc adopté, le 15 octobre 2014, une résolution confirmant son intention d’amorcer la révision de son PGMR, enclenchant ainsi le processus d’adoption du projet de PGMR. Le 21 octobre 2015, la MRC a adopté le projet de PGMR qui permet de brosser un portrait régional de la gestion des matières résiduelles, de déterminer les orientations et les objectifs poursuivis par la MRC et d’établir les moyens et les actions à mettre en œuvre pour y arriver.

Le PGMR doit couvrir l’ensemble des secteurs générant des matières résiduelles (secteur résidentiel, secteur industriel, commercial, institutionnel – ICI et secteur de la rénovation, de la construction et de la démolition – CRD). Il doit mener à la réalisation des objectifs nationaux fixés par le gouvernement du Québec.

Contenu :
Le contenu du projet de PGMR respecte les éléments prévus par la *Loi sur la qualité de l’environnement* et cadre avec les orientations et objectifs de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles et de son Plan d’action quinquennal en vigueur. On retrouve à l’intérieur du document les points suivants :

- Une description du territoire de planification, qui comprend l’ensemble des dix-huit (18) municipalités de la MRC du Val-Saint-François, soit une population totale de 31 444 habitants répartis sur 1 417 km²;
- Une description de la gestion actuelle des matières résiduelles dans la MRC du Val-Saint-François, incluant les principaux générateurs de matières résiduelles, les ententes intermunicipales en vigueur, la distribution des responsabilités et la réglementation municipale.
- Un recensement des intervenants et des infrastructures en gestion des matières résiduelles sur le territoire de la MRC du Val-Saint-François ou à l’extérieur de celle-ci, mais qui contribue à la gestion des matières générées et visées par la planification régionale, incluant les programmes municipaux de gestion des matières résiduelles;
- Un inventaire des matières résiduelles générées sur le territoire par les secteurs résidentiels, des ICI et de la CRD pour l’année 2014;
- Un diagnostic territorial ainsi que les orientations et les objectifs de la MRC du Val-Saint-François pour atteindre les objectifs de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles;
- Un plan d’action pour les années 2016 à 2020, lequel comprend quarante-neuf (49) mesures à mettre en place;
- Les prévisions budgétaires et le calendrier de mise en œuvre associés au plan d’action;
- Un système de surveillance et de suivi.

Donné à Richmond, ce 22 octobre 2015.

Manon Fortin
Directrice générale et secrétaire-trésorière

AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT NO. 217 DÉCRÉTANT UN EMPRUNT DE 862 000 \$ ET UNE DÉPENSE DE 862 000 \$ AUX FINS DE DIVERS TRAVAUX RELATIFS À LA CONSTRUCTION, L'AMÉNAGEMENT ET LA MISE EN SERVICE D'UN NOUVEAU Puits, LA CONSTRUCTION D'UN BÂTIMENT DE SERVICE, LA CONSTRUCTION D'UNE CONDUITE D'ADDUCTION VERS LE BÂTIMENT ET LA RÉORGANISATION DE LA TUYAUTERIE AUDIT BÂTIMENT

**AVIS PUBLIC AUX PERSONNES HABLES À VOTER
AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE
DE LA VILLE DE RICHMOND EST DONNÉ DE CE QUI SUIT**

1. Lors d'une assemblée régulière tenue le 19 octobre 2015, le conseil municipal a adopté le « **RÈGLEMENT NO. 217 DÉCRÉTANT UN EMPRUNT DE 862 000 \$ ET UNE DÉPENSE DE 862 000 \$ AUX FINS DE DIVERS TRAVAUX RELATIFS À LA CONSTRUCTION, L'AMÉNAGEMENT ET LA MISE EN SERVICE D'UN NOUVEAU Puits, LA CONSTRUCTION D'UN BÂTIMENT DE SERVICE, LA CONSTRUCTION D'UNE CONDUITE D'ADDUCTION VERS LE BÂTIMENT ET LA RÉORGANISATION DE LA TUYAUTERIE AUDIT BÂTIMENT** ».
2. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Les personnes habiles à voter de la ville voulant faire enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité (carte d'assurance-maladie, permis de conduire ou passeport).
3. Ce registre sera accessible de 9 h à 19 h le 9 novembre 2015 à l'Hôtel de Ville de Richmond située au 745, rue Gouin à Richmond.
4. Le nombre de demandes requises établi par la loi pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de 271. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
5. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à l'Hôtel de Ville de Richmond le 9 novembre 2015 à 19 h 15.
6. Tout renseignement additionnel peut être obtenu et le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville de Richmond, durant les heures habituelles d'affaires au 745, rue Gouin à Richmond.

CONDITIONS POUR QU'UNE PERSONNE HABLE À VOTER AIT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE LA VILLE DE RICHMOND

7. Toute personne qui, le 19 octobre 2015, n'est frappée d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être une personne physique domiciliée dans la ville et;
 - être domiciliée depuis six (6) mois au Québec et;
 - être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise de la ville qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la ville depuis au moins douze (12) mois;
 - l'inscription à ce titre est conditionnelle à la réception par la Ville d'un écrit signé par le propriétaire ou l'occupant ou une résolution demandant cette inscription.
9. Tout co-propriétaire indivis non résident d'un immeuble ou co-occupant non résident d'un établissement d'entreprise de la Ville qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
 - être co-propriétaire indivis d'un immeuble ou co-occupant d'un établissement d'entreprise situé dans la ville depuis au moins douze (12) mois;
 - être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont co-propriétaires ou co-occupants depuis au moins douze (12) mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire de la Ville. Cette procuration doit être produite avant ou lors de la signature du registre.
10. Personne morale
 - Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 19 octobre 2015, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle ni frappée d'une incapacité de voter prévue par la loi.
 - Avoir produit avant ou lors de la signature du registre, la résolution désignant la personne à signer le registre sur la liste référendaire, le cas échéant.

DONNÉ À RICHMOND (QUÉBEC), Ce 28e jour d'octobre 2015.

Rémi-Mario Mayette,
directeur général et
secrétaire-trésorier

www.ville.richmond.qc.ca

Soirée d'Halloween

Stoke (RC) – Le Club Fadoq des 2e et 3e âges de Stoke invite ses membres et la population à une soirée d'Halloween qui aura lieu le samedi 7 novembre, dès 20 h, à la salle des Appalaches du centre communautaire.

Tous sont invités à venir déguisés pour plus de plaisir. Le coût à l'entrée est de 8 \$ par personne. L'orchestre d'Estelle et Roch sera sur place pour assurer la musique et chacun apporte sa « potion magique ».

Déjeuner communautaire à l'église Sainte-Praxède

Brompton (RC) – La paroisse du Christ-Sauveur, incluant la communauté Sainte-Praxède, invite la population à un déjeuner communautaire. L'activité aura lieu le dimanche 1er novembre, de 9 h 45 à 13 h, au sous-sol de l'église Sainte-Praxède de

l'arrondissement de Brompton à Sherbrooke.

Le coût du repas est de 6 \$ par personne, 3 \$ pour les jeunes de 6 à 12 ans et c'est gratuit pour les enfants de 5 ans et moins. Bienvenue à tous.



Coin du lecteur

DIMINUTION DES SERVICES DANS LE RÉSEAU
DES ÉCOLES PUBLIQUES AU QUÉBEC

LA RÉGRESSION TRANQUILLE

Nous, artistes et travailleurs culturels du théâtre pour jeunes publics, voulons joindre notre voix à tous ceux qui défendent une école publique forte, axée sur l'enrichissement social, culturel et académique de notre jeunesse. Une école publique qui s'épanouit dans une société responsable pour laquelle les ressources allouées à l'éducation sont un investissement et non une dépense comptable. C'est pour nous une question de valeurs.

L'État a la responsabilité de s'assurer que l'école publique dispense et donne accès à tous, sur l'ensemble du territoire, à des services de qualité, à la hauteur des aspirations collectives des Québécois. Il doit aussi faire en sorte que cette accessibilité ne soit pas tributaire des conflits pouvant survenir entre l'État et ses employés.

Nous sommes préoccupés par le contexte qui prévaut actuellement au sein du milieu de l'éducation. Nous souhaitons exprimer notre crainte quant à l'impact des mesures d'austérité qu'impose le gouvernement actuel aux écoles publiques, à la diminution de services qui en résulte et à l'effet domino sur les sorties culturelles des élèves québécois.

Tout au long de l'année, artistes, organismes artistiques et diffuseurs de spectacles offrent aux enfants et aux adolescents du Québec, l'occasion de s'ouvrir au monde par les arts et la culture. Nous sommes persuadés que c'est l'une des voies essentielles à l'émergence de citoyens informés, cultivés et à l'esprit critique. Une grande part de cette offre est effectuée en collaboration avec le milieu scolaire et s'appuie sur des partenariats développés parfois depuis des décennies.

Dans le contexte des compressions et des perturbations que connaît le milieu de l'éducation, nous déplorons que des milliers d'élèves et d'étudiants soient privés cet automne de sorties culturelles auxquelles ils ont pourtant droit. Plusieurs collaborations entre les milieux culturels et scolaires seront interrompues et de nombreuses sorties culturelles seront annulées.

Le risque que les impacts que nous subissons cet automne s'étalent sur plusieurs années est malheureusement bien réel.

Comment le gouvernement actuel peut-il d'une main sabrer dans les budgets de l'éducation, réduisant pour les jeunes l'accès aux sorties culturelles et de l'autre main entreprendre, en ce moment même, une consultation à l'échelle du Québec sur le renouvellement de la Politique québécoise de la jeunesse et l'actualisation de la Stratégie action jeunesse pour les 15 prochaines années?

Mentionnons en plus le travail amorcé pour le renouvellement de la Politique culturelle du Québec où l'accès aux œuvres artistiques et les partenariats avec le milieu scolaire devraient occuper une place importante. Il y a de quoi sérieusement s'inquiéter.

La Déclaration des droits de l'homme évoque les droits à l'éducation (article 28) et culturels comme étant indispensables à la dignité et au libre développement de la personnalité. L'article 31 de la Convention relative aux droits de l'enfant des Nations Unies reconnaît à l'enfant le droit « de participer librement à la vie culturelle et artistique » par « l'organisation à son intention de moyens appropriés de loisirs et d'activités récréatives, artistiques et culturelles » au même titre que le droit à une école publique forte, ce sont ces nobles et justes droits de l'enfant que nous défendons avec vigueur, et pour lesquels nous travaillons quotidiennement et mettons à contribution notre passion et notre expertise.

Le 20 novembre est la journée internationale des droits de l'enfant. Nous nous engageons, comme nous le faisons tous les jours, à défendre ensemble ces droits.

Les signataires : Association des diffuseurs spécialisés en théâtre (ADST), Conseil québécois du théâtre (CQT), Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU), Réseau Scènes, Théâtres Unis Enfance Jeunesse (TUEJ)

Opération Citrouille à Windsor et région samedi

Windsor (RC) – L'Halloween approche à grands pas et pour le comité de l'Opération Citrouille, le Club Optimiste de Windsor assurera la sécurité pour cette soirée avec la collaboration des municipalités de Windsor et Val-Joli. L'opération se déroulera le samedi 31 octobre, de 16 h à 20 h. Le lieu de rencontre des bénévoles aura lieu au Centre communautaire René-Lévesque.

Les bénévoles comptent sur la collaboration de tous pour effectuer de la surveillance dans les rues de Windsor afin que cette journée de festivité pour les jeunes enfants se déroule en toute sécurité. Pour plus d'information, communiquez avec Denise Gagné au 819 570-7639, ou Mario Saint-Onge au 819 845-7116.

D'autres bénévoles seront également présents à Saint-Claude et à Saint-François.

Annonces Classées

Heures d'ouverture
Lundi au Jeudi
de 8 h à 17 h
Vendredi
de 8 h à 12 h

Vous pouvez réserver votre annonce aux endroits suivants :

En personne au journal :
193, rue St-Georges, Windsor
Par téléphone au 819 845-2705
Par Internet au www.letincelle.qc.ca

Quincaillerie Richmond Hardware
220, rue Principale Nord, Richmond
Heure de tombée : lundi 15 h 30

Tarifs

1 parution	10,00 \$
2 parutions	19,00 \$
3 parutions	27,00 \$
4 parutions	35,00 \$

Répétition (après 4 sem. consc.)	7,47 \$
Encadrée (par sem.)	3,45 \$
Renversée (par sem.)	5,75 \$
Mot supplémentaire	0,10 \$

20 mots et moins
Taxes incluses

HEURE DE TOMBÉE : LUNDI 15 H 30 POUR LA PARUTION DU MERCREDI DE LA MÊME SEMAINE

Immobilier

CONDO neuf à vendre, 3-1/2, spacieux et moderne, 2ième étage, escalier intérieur, climatisé, grand balcon, au 265 Simoneau, Windsor. Prix : 127 500\$ taxes incluses. michelpellerin1@hotmail.ca Cell.: 819-570-0328 ou 819-628-0438

RUE St-Georges à Windsor, duplex avec espace commercial de 1050 pi.ca libre à l'acheteur, avec chambre froide et terrasse extérieure. Beau grand logement à l'étage. 170 000\$. 819-578-5215

ST-FÉLIX-DE Kingsey au 1145, route 243. Maison bungalow avec 5 chambres, terrain de 55 000 pi2. Fenêtres et toit refaits à neufs. Chauffage électrique. Champs d'épuration. Puits artésien neuf. Peut être financé par le vendeur. 10 000 \$ comptant. 700\$/mois capital et intérêts compris. information : 450-794-2070

Terrains

ESTRIE, grands terrains en montagne dans domaine privé. Étangs, sentiers, paysages magnifiques, 17500\$ et plus, financement disponible : 100\$/mois, 2 ans sans intérêt. www.domainedesappalaches.ca. 819-888-2314

À louer

2-1/2 à 330\$/mois, sur 7e Avenue Sud, Richmond, eau chaude fournie. Libre immédiatement, Mme Biloiseau. 819-826-2173

227 route de Windsor, 1 mois gratuit. Bromptonville, 5-1/2 à 595\$/mois, rien d'inclus, libre immédiatement, pour plus d'info www.immo-universel.com 819-821-0554

3 x 5-1/2 chauffés et éclairés, situé au 196 rue Laurier, Richmond, 530\$/mois, libre immédiatement. 819-826-5464 ou 819-475-8056

3-1/2 à louer Au Jardin des Sages, 560\$/mois, tout inclus, possibilité de subvention. Pour information : 819-517-8600 ou 819-845-2863

3-1/2, 4-1/2, 6-1/2 à Windsor. Pour plus d'informations, contactez 819-349-4528

À louer

Capital IV

FERNANDE MARCEL OU RÉAL

LOGEMENTS À LOUER À RICHMOND

3 ^{1/2} Champêtre, gr. terrain, ensoleillé	8, Ave Melbourne Sud	LIBRE JUILLET
2 X 3 ^{1/2} très bien situé, ascenseur	107 Principale Sud	LIBRE AOÛT
2x 3 ^{1/2} Édifice sécurisé	53 Adam	1xLIBRE IMM ET 1x JUIL.
4 ^{1/2} Verdure, poêle bois, pl. bois	Chemin St-Onge	LIBRE NOVEMBRE
6 ^{1/2} immense, c-ville, 2 étages, gr. balcon	19, Grove, Danville	LIBRE JUILLET

LOCAUX COMMERCIAUX

239, Principale Nord	395 Principale Nord
----------------------	---------------------

819 826-3777

GROUPE FINANCIER WINDSOR

3^{1/2}
LIBRE IMMÉDIATEMENT

Local commercial
à louer

819 845-5595 819 578-8607
DEMANDER HUGUES OU NANCY

3-1/2, 4-1/2 à Richmond, sur Principale et 7e Avenue, disponibles maintenant. Stéphane au 819-563-3945 ou Yannick au 819-620-2122

4-1/2 à 425\$/mois, rien d'inclus. Rue St-Georges, Windsor 819-820-6262

4-1/2 sur la 2e avenue à Windsor, au rez-de-chaussée, avec balcon avant et arrière, rénové, 450\$/mois, non chauffé et non éclairé, pour personne tranquille. 819-432-3327

5-1/2 à louer, plancher de bois franc, rénové récemment. Libre 1er novembre, à Richmond. Personne tranquille. 460\$/mois, pas chauffé. Avec stationnement. 819-345-5839

5-1/2 à louer, repeint à neuf, sur le bord du lac St-François, possibilité 2 stationnements, rénové, grande cour. Rien d'inclus, 595\$/mois. Libre 1er décembre. 819-845-1449

6-1/2 rénové à neuf, 560\$/mois, 3-1/2 rénové, 350\$/mois, rue Principale Nord, Richmond. Eau chaude incluse, libre immédiatement. 514-817-2608

À Richmond, logements à louer: 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2 et 5-1/2. Informations au: 514-710-2979 ou 514-914-1731

À Val-Joli, 4-1/2, libre immédiatement. 819-845-2259

A Windsor, 4e Avenue, très grand 4-1/2 + construction 2013, avec garage, demi sous-sol très éclairé, avec salle de lavage distincte, walk-in, plancher chauffant à l'eau chaude, libre rapidement, 765\$/mois rien d'inclus, pas d'animaux #Kijiji 1102304380 819-845-4320

BAIL à céder pour le 1er décembre 2015 ou avant au besoin, beau grand 4-1/2, frais peinturé et éclairé, chauffé et eau chaude fournie, situé au 3e étage d'un immeuble de 16 logements, endroit tranquille près du Provigo à Windsor. 819-860-0408

BEAU grand 3-1/2 à Richmond au 179 rue Barlow, demi sous-sol, semi-meublé, libre 1er novembre, à 435\$/mois 450-663-8637

GRAND 5-1/2 à Richmond, situé à 30 minutes de Sherbrooke et Drummondville. 505\$/mois, libre 1er août. Contactez Daniel Côté 819-313-1122

GRAND et neuf 5-1/2 rue Longpré Windsor, entrée indépendante, air climatisé, entrée laveuse-sécheuse, libre immédiatement, rien d'inclus, pas d'animaux. 819-846-1471, Francine

LOFT semi-meublé, chauffé et éclairé, maison privée, personne seule, non-fumeur, pas d'animaux, à St-Gabriel à Windsor, 470\$/mois. 819-845-1452

MAISON de ville neuve, 2 chambres à coucher, poss. d'une 3e, 2 salles de bain, salle de jeux, proximité école primaire, secteur St-Gabriel, pas d'animaux, 825\$/mois, libre 1er septembre. 819-345-8133 ou 819-446-3691

RICHMOND 3-1/2 à 430\$/mois, tout inclus, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-679-8473

RICHMOND 3-1/2, à 375\$/mois, 2ième étage, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-858-2436

RICHMOND 5-1/2 luxueux dans construction neuve, plain-pied. avec échangeur d'air. Enquête de crédit, personne sérieuse seulement. Près des sentiers pédestres. 750\$/mois 1-819-826-1006

RICHMOND grand 6-1/2, 2e étage, pour personne seule ou couple tranquille, remise, références demandées, libre immédiatement, 675\$/mois. 819-826-2534

RICHMOND, 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2 spéciaux d'automne, avec négociation. 819-826-5555

RICHMOND, 4-1/2 avec patio au rez-de-chaussée dans un duplex avec propriétaires occupants. Pour couple ou personne seule, sans enfants. Endroit paisible, idéal pour personnes âgées autonomes, libre immédiatement, références exigées. 819-212-1911

RUE du Moulin, Windsor, grand 6-1/2 au rez-de-chaussée, dans un duplex, rénové, beaucoup de rangement, grand terrain, libre immédiatement, à 650\$/mois, pour personne tranquille. Enquête de crédit. 819-620-5040

ST-FRANÇOIS-XAVIER, grand 4-1/2 style condo, près du lac Tomcod, 2e étage, balcon avec vue sur le lac, plancher céramique et flottant, échangeur d'air, endroit tranquille à 15 min. de Sherbrooke, libre immédiatement à 620\$/mois 819-348-6992

WINDSOR 4-1/2 fraîchement repeint, à 550\$/mois, planchers bois franc, salle de bain et cuisine neuves. 1-819-696-0201

WINDSOR, coopérative d'habitation la Poudrière, rue Brown, 3-1/2 au 3e étage, porte patio avec balcon, près de tous les services, 383\$/mois les 3 premiers mois, par la suite 333\$/mois, non chauffé, éclairé, pas d'animaux. libre 1er octobre. 819-845-2096 ou 819-845-7435

Divers

4 pneus d'hiver pour Oldmobile 215-60-15 819-452-1984 après 17h

4 roues Honda Ricon 2008, shifter au pouce, tout équipé avec pneus à clous et mags. 819-846-4620 ou 819-823-4621

À St-François-Xavier, Endroit à louer pour remiser auto pour l'hiver, non chauffé. Pour information 819-845-2285 le soir

BOIS à vendre. Sapin ou épinette 2 pouces, plusieurs longueur et largeur disponible. Cèdre 1 à 2 pouces de 6 à 12 pieds. 3x3x8, 4x4x10 et 4x4x12. Aussi foin de qualité en balle carré. 2 mangeoires à balles rondes. 819-845-3868 ou cell. 819-578-6916

HALLOWEEN à louer costumes pour adultes, médiéval, époque, rétro, disco. Pièces de théâtre, meurtre et mystère, habit de gala, robes de paillettes et accessoires. Père Noël. Lac Brompton 819-846-2245

MÉTIER à tisser Clément 45 po 110 po. Bureau de chambre. 819-826-2670

POÊLE, réfrigérateur 450\$/l'ensemble et +; laveuse/sécheuse Inglis 250\$/l'ensemble; plusieurs sets de salon, 50\$ jusqu'à 150\$; matelas 54 po. et Queen, 50\$ et +/-set. 819-826-6666

Divers

Divers

SCIERIES mobiles à partir de 4397\$ coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuit www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste : 400QN

SIROP, tire et beurre d'érable, poulets de grain, patates rouges. 819-846-3052 jour

VOUS manquez de temps pour popoter! sauce à spaghetti, ragoût de boulette, tourtière, pâté poulet, pâté chinois, pâté thon ou saumon, marinade, tarte, beignes ou muffin, pour liste de prix et information 819-845-3180

Véhicules

À voir! Auto, camion, 4x4. Financement maison, aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. www.financementbrisson.com 1-866-566-7081

ENTREPOSAGE chauffé à St-François. Auto 300\$, moto 150\$ du 15 octobre au 15 avril 2016. 819-919-3653

TOYOTA Corolla 1997, 4 portes, automatique, 200 000 km, parfaite condition, prête pour l'hiver, 800\$ 819-845-3360

Animaux

PITOU-NET



819-845-7156

Rencontres

DANS une ambiance amicale petit déjeuner la belle soixantaine dimanche 1er novembre, restaurant Demers Sherbrooke, arrivée 10 h. 14 novembre fête 5e anniversaire à la Poudrière de Windsor à 17 h, buffet chaud, coût 42\$. Bienvenue au 50 ans et plus. info 819-348-1467

LES SERVICES DE VOTRE RÉGION

FERBLANTERIE

ROGER LAROCHELLE & FILS INC.

SERVICE DE CHAUFFAGE ET FERBLANTERIE
BRÛLEURS À L'HUILE, FOURNAISE À BOIS ET ÉLECTRIQUES
Financement disponible pour fourniture
220, St-Georges, Windsor 1-819-845-3191

Rencontres

SERVICE rencontre. Relations long terme/ court terme, essayez gratuitement!!! 1-888-451-7661. Appelez #7878 ou 1-866-634-8995. Adultes 1 à 1 en direct appelez 1-877-347-9242 ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

L'ostéoporese frappe 1 homme sur 8 après 50 ans.

Société de l'ostéoporese du Canada
Pour plus de précisions, composez le 1 800 977-1778.

Astrologie

ANITA Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion 514-764-7754. Porté à votre compte (2,99\$/min)

ATTENTION: Médium Québec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéro, les meilleurs voyant(e) s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : www.mediumquebec.com

OUVERT
7/7 jrs 7 a.m À 22 p.m.
SPÉCIAL AVEC COUPON
MAÏS ORD. 20 KL. 8\$
NOUVELLE ARRIVAGE
DE CAROTTES
CHACQUE JOUR
5 sacs pour 20\$
BENNE DE POMMES
WOW ! WOW ! 75\$
MAÏS POMMES
MAÏS MELASSÉ 20 KL. 10\$
Tirage d'une carabine 270
Jusqu'au 4 novembre 2015 • Ces prix sont avec coupon
STOKE 819.878.3077

Les Enchères A/B Sherbrooke ENCANTEUR

Encan
Spécial antiquités et objets de collection

Pour M. Réjean Couture de St-Camille de Bellechasse. La vente aura lieu le dimanche 1er novembre 2015 à 10 h 30 à la salle d'encan A/B situé au 333 route de Windsor, Sherbrooke.

Seront vendus : Meubles de tout style, meubles rétros, beaucoup d'annonces publicitaires, lots de canne d'huile, lots bouteilles, tête de bonhomme Carnaval, casquette de pompiste, horloge Molson, jouets, tableaux de publicité, radio, chapeaux, tableaux, lampes, présentoir, bicyclette, raquette, outils, calendrier, thermomètre, machine à gomme Beaver double, coffres, boîtes de bois, cabarets de bières, grilles de plancher, traîneau, ski, etc. beaucoup d'autres articles trop nombreux pour être énumérés.

Conditions : Comptant, débit, Visa, Mastercard, cantine sur les lieux.

P.-S. C'est une très belle vente à ne pas manquer. L'équipe de Canal-D sera sur place pour enregistrement de nouvelle émission d'automne.

Les Enchères A/B Sherbrooke
Alain & Gaston Brousseau
(819) 572-1279 ou (819) 846-3510
Voir photos au www.encheres-ab.com
Disponible pour tous genres d'encans

Offre de service

COUR de rattrapage scolaire, tout les niveau primaire, en français et en anglais, cour d'anglais à tout niveau secondaire, langue maternelle et 2e langue. 819-578-6771

Offre de service

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brissou. 1-866-566-7081

Offre d'emploi

PERSONNEL et étudiant (bienvenue aux pré-retraités ou retraités) pour travail sur ferme laitière 1 à temps plein et 1 temps partiel, horaire variable, honnête et travaillant. Achat d'épandeur à fumier, achat de foin et paille. 819-845-4302

SERVEUR, serveuse à temps partiel, de fin de semaine et cuisinier(ère) demander. Se présenter au Restaurant Richmond Pizza au 187 Principale Nord, Richmond. 819-826-3769

Offre d'emploi

L'AUBERGE Canine Goldylock recherche personne responsable et fiable pour s'occuper du bien-être des chiens en pension, les accueillir, les nourrir, les sortir, etc. Devra également s'occuper de l'entretien général de l'Auberge. Horaire flexible de 3 à 4 jours/semaine. Envoyer curriculum vitae : Auberge Canine Goldylock, 300 chemin de la Rivière, St-François-Xavier de Brompton, Qc J0B 2V0 ou téléphoner au 819-845-2152 demander Gustave Lebel

Offre de service

FINI les dettes! action-solution.ca, Brigitte Mc Mahon, #REQ 2265735326 + tenue de livre 819-446-6393

Offre de service

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'accident d'automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous, consultation gratuite. M. Dion Avocats. www.avocatsaaq.com 1-855-282-2022

LES ENTREPRISES GÉRALD CHAPUT
RBQ : 5655-6350-01

- Rénovation résidentielle et agricole
- Pose de portes et fenêtres
- Finition intérieure - Extérieure

455, rue Brème,
St-Denis de Brompton, Qc

Tél. : 819 276-0876
Cell. : 450 278-2240

100% IMMOBILIER
9233-7989 Québec Inc.

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
(5626-4575-01)

**CONSTRUCTION NEUVE
RÉNOVATION**

*Maison à vendre
clé en main ou avec votre plan*

Éric Bouchard 819 345-8133

IMPRESSION PRODUCTION WEB
PUBLIDIFFUSION.com

RBQ 5681-5061-01

GOUTTIÈRES ALUMIPRO

- Fabrication et installation de gouttières sans joints
- Pare feuilles et grillages (Alu-rex)
- Réparation et nettoyage

Yannick Bérubé • 819.345.2651
gouttieresalumipro@outlook.com

Services funéraires

Les décès
dans la région...
visitez le
www.letincelle.qc.ca

Cass Richmond
819 826-2502

Résidence Funéraire Windsor
819 845-5229

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE

L'approche sensible et responsable

LIONEL TURGEON, directeur

Bureau : 819 845-3992
Résidence : 819 845-3346
64, 3^e Avenue, Windsor

SERVICE OFFERT
« Suivi de deuil »
avec Line D. Letendre

Contactez-nous !

Remerciements

Remerciements

Nous remercions sincèrement parents et amis qui nous ont exprimé leur sympathie de quelque manière que ce soit lors du décès de

Noëlla Pelletier Huard
survenue le 28 septembre 2015 à l'âge de 85 ans.

Ses enfants Renaud (Carole), André (Thérèse), Jean-Louis (Anne) et Marie (Dominic). Ses petits-enfants Martin, Carolyn, Stéphanie, Maxime, Émilie, Pierre-Olivier et Laurie.

Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

OFFRE D'EMPLOI

Abattoir Lamarche Inc.

Est à la recherche d'un

CONTREMAÎTRE

5 jours / semaine
Doit avoir des compétences dans un abattoir

- Diriger des gens
- Responsable
- Ponctuel

Personne à contacter :

Andréa Soumis
andreasoumis@hotmail.com

OFFRE D'EMPLOI

Abattoir Lamarche Inc.

Est à la recherche de

PRÉPOSÉ À L'ABATTAGE

Environ 30 heures semaine,
3-4 jours semaine.

Personne à contacter :

Andréa Soumis
andreasoumis@hotmail.com

l'étincelle

recherche un

CONSULTANT-E MÉDIAS

Le journal L'Étincelle et Publidiffusion inc., qui oeuvrent dans l'édition papier et numérique, recherchent un représentant-e au niveau du service à la clientèle et à la prospection de nouveaux clients.

Le travail nécessite une bonne connaissance du français et un intérêt pour l'information locale. Le travail s'effectue majoritairement à nos bureaux de Windsor. Expérience requise.

Faire parvenir votre curriculum vitae
au cfrenette@letincelle.qc.ca
Pour un rendez-vous 819-845-2705

CARREFOUR DE MELBOURNE

Nous embauchons !

LES DÉPANNEURS
BONI SOIR
TOUJOURS PRÈS DE VOUS

STATION SERVICE BONISOIR
Commis demandés

Quarts de jour quart de soir
et fin de semaine
Tél. : 819 826-2921
Téléc.: 819 826-2833

Ou présentez-vous en personne avec votre C.V.

Tim Hortons

RESTAURANT TIM HORTONS

Cuisine et service à la clientèle

En semaine
(quart de jour et de soir)
Fin de semaine
(quart de jour et de soir)

Tél. : 819 826-1983

Envoyez votre CV par courriel au
timstnicephore@hotmail.com ou
présentez-vous en personne avec votre C.V.

Daniel Vézina de retour à la Ferme Saint-Jean

Canton de Melbourne (RC) – Le gérant et boucher Pierre Véronneau et l'équipe de la

Boucherie Ferme Saint-Jean ont accueilli de nouveau le chef cuisinier et restaurateur



Dans l'ordre habituel : Pierre Véronneau, Daniel Vézina et deux autres employés de la boucherie, Marie-Claire Doyon et Jonathan Boisvert.

Immeubles YVON PAQUIN INC.
Agence immobilière
73 Principale Nord, Windsor, QC J1S 2C5
T. 819.845.9111 • F. 819.845.1110

YVON PAQUIN
Courtier immobilier agréé
Cell. **819.571.4326**

POUR DÉTAILS ET PHOTOS, VISITEZ LE www.immeublespaquin.com

NOUVEAU
7E RANG, ST-FRANÇOIS-XAVIER
TERRE DE 50 ACRES BOISÉ.

22 ST-GEORGES, WINDSOR
EDIFICE TOUT BRIQUE AVEC BCP D'ESPACES DE BUREAU

185 000 \$
86 PRINCIPALE N. WINDSOR
MAISON À ÉTAGE AVEC CACHET SUR TERRAIN BIEN AMÉNAGÉ, ARBRES MATURES.

179 500 \$
28 CRABTREE, WINDSOR
BUNGALOW CLÉ EN MAIN!

163-165 AMBROISE-DEARDEN, WINDSOR
DUPLEX DE STYLE JUMELÉ, PRÈS DE TOUT.

135 000 \$
544 RTE 249, VAL JOLI
ANCIENNE ÉGLISE CONVERTIE EN LOGEMENTS.

116 PRINCIPALE ST-FRANÇOIS-XAVIER
BÂTISSE COMMERCIALE, BCP DE POTENTIEL.

585-587 PRINCIPALE, ST-GEORGES DE WINDSOR
DUPLEX 1 X 6½ ET 1 X 4¼ AVEC VUE.

111-117 ST-GEORGES, WINDSOR
LOCAL COMMERCIAL À LOUER

47, 1^{RE} AVENUE, WINDSOR
COTTAGE 4CC, BCP DE BOISERIES.

NOUVEAU
169 DE L'ÉGLISE, ST-FRANÇOIS
DUPLEX 2 X 5½ SUR GRAND TERRAIN.

952 PRINCIPALE, KINGSBURY
ÉCOLOGIQUE ET AUTONOME AVEC PROPANE ET PANNEAUX SOLAIRES.

65 CH. LAROCHELLE, ST-CLAUDE:
BELLE, 3 CC, VUE ET ACCÈS AU LAC.

3 VERTU, WINDSOR
COTTAGE 3 CC, TERRAIN 150' X 250' BOISÉ

NOUVEAU
44, 5E AVENUE, WINDSOR
COTTAGE 4 CC, GARAGE ET TERRAIN INTIME.

Daniel Vézina. Son passage en août résultait d'une première visite, il y a environ un an, à la boucherie située au rang 2 du Canton de Melbourne, à proximité du territoire de Saint-François-Xavier-de-Brompton.

L'objet de la première visite avait trait au bœuf Kobe provenant initialement du Japon, issu de bovins de race wagyu élevés au Québec.

Cette viande prisée fait le régal de plusieurs convives, notamment du côté de la métropole et de capitale. M. Vézina avait alors décortiqué une carcasse de bœuf afin d'optimiser les diverses coupes.

Plus récemment, il était de retour à Canton de Melbourne, cette fois pour une prise de photos reliée à la réalisation d'un ouvrage culinaire.

Lucie Bergeron
Courtier immobilier agréé

819 571-1148
lbergeron@sutton.com | www.luciebergeron.ca
groupe sutton - immobilier estrie Agence immobilière

Passez du rêve à la réalité !

Sia 11098341 ST-FRANÇOIS-X. 294 000 \$

COUP DE COEUR !

Belle propriété sur le bord du Lac Tomcod sur terrain boisé de 27874 pi carrés avec vue sur le lac. 3cc, vaste et éclairée elle vous rendra heureux. Tous les planchers sont en cerisier ainsi que les armoires de cuisine, comptoir en corian. Au salon un magnifique foyer en granit réchauffe la pièce. Belle verrière attachée à la chambre des maîtres.

VENDE !

Sia 27257707 VAL-JOLI

Sia 21254559 WINDSOR 169 500 \$

Centenaire sur 2 étages rénovés, 5 cc possibilité de 6, belle espace de vie aux centres de tous les services, près du Parc de la Watopéka et des activités sportives. Salle à manger sous une jolie mezzanine, chambre des maîtres avec sa salle de bain.

Sia 12481417 ST-FRANÇOIS 339 000 \$

Beau triplex, 2X3½ et 1X9 pièces, de construction 2005, vaste et impeccable, locataires stables. Le grand 9½ est idéal pour propriétaire occupant, garage intégré et 2 salles de bain avec vue sur les montagnes de Stoke. Accès à l'autoroute et à 16 minutes de Sherbrooke. St-François Xavier est un beau village où il est agréable de vivre.

Sia 18133557 WINDSOR 185 000 \$

Sia 14706361 WINDSOR 159 000 \$

Très beau duplex dans un quartier près de tous les services en accès pédestre. 1X5½ décoré avec goût et 1X4½. Près du parc de la Watopéka, vous aurez un grand plaisir à y demeurer. Toiture 2008, fenestration 1996, galeries 2003.

Sia 15107562 WINDSOR 169 500 \$

Sia 21337449 ST-CLAUDE 289 500 \$

Bord de l'eau, plein pied rénové entièrement, ce 3cc vaste et lumineux saura vous éblouir. Armoires et planchers en bois, salle de bain charmante avec bain sur pattes, fenestration de qualité, terrain paysagé, intime 104 X 168 pi, garage isolé 17 X 27pi. Toiture automne 2011

VENDE !

Sia 18923330 WOTTON

Sia 21727675 WINDSOR 179 000 \$

Condo; Le confort et la liberté sont pour vous. Condo au premier, 2cc, éclairé et épuré. À aire ouverte avec cuisine très contemporaine et moderne avec un îlot de 8X3.5pi, vaste salle de bain avec douche indépendante, coin bureau et beaucoup de rangement, planchers en bois d'érable rustique et plancher radiant au s.sol. Patio 12X12 intime.

Sia 19802753 WINDSOR 169 000 \$

La comédienne Johanne Fontaine de passage à Windsor

Windsor (RC) – « Trois cancers, huit opérations, des dizaines de séances de chimio, des hauts, des bas, la publication d'un livre, le tournage d'un documentaire, un rôle dans une pièce de théâtre qu'elle a joué l'été dernier avec un sac accroché à l'estomac, une bande herniaire et une bonbonne de chimio dans sa poche, un tourbillon d'émotions fortes et violentes, voilà de quoi est faite la vie de l'actrice Johanne Fontaine depuis cinq ans. », mentionnait en entrée de texte la journaliste et chroniqueuse Nathalie Petrowski dans La Presse du 15 avril dernier.

Sept mois plus tard, à la mi-octobre, Johanne Fontaine était au Centre d'action bénévole de Windsor pour une conférence pleine de vi-

talité avec pour thème Hop la vie ! « J'en suis à une 3e récurrence mais j'ai fait le choix de la lumière. Comme pour les autres conférences, ça va bouger avec beaucoup de vitalité, de la méditation et divers sujets tels la santé, la décoration et bien sûr la volonté de foncer et de vivre que je vais partager avec les gens d'ici »,

Âgée de 60 ans, Mme Fontaine cumule 40 ans de présence à la télé et la radio à titre de comédienne et animatrice. Une cinquantaine de personnes étaient réunies à la salle du Centre communautaire René-Lévesque afin d'apprécier le cheminement de la conférencière dans le cadre des dîners-conférences du CAB de Windsor.



La responsable du volet des dîners-conférence du CAB, Louise Tremblay, et la conférencière Johanne Fontaine.

Solidarité-Haïti : Rhum-Chocolat le 3 novembre

Brompton – Basée à Sherbrooke dans l'arrondissement de Brompton, Solidarité-Haïti est une minuscule ONG (organisation non gouvernementale) qui n'a pas d'employé, que des bénévoles. Une ONG qui n'intervient qu'en Haïti et en très peu d'endroits. Elle travaille en Haïti avec des associations paysannes en agriculture, en éducation et en santé et elle privilégie d'abord le microcrédit plutôt que le don pur et simple, la responsabilisation et la reddition de comptes, le développement durable et le respect mutuel.

L'automne ramène le Rhum-Chocolat. Lors de cette activité, nous prenons plaisir à échanger avec nos donateurs. D'abord pour vous informer de l'utilisation des fonds recueillis et ensuite pour valider auprès de vous les projets que nous entrevoyons pour l'année qui vient.

Le tout sera couronné par le partage d'un peu de Barbancourt, un rhum haïtien enrobé de chocolat estrien, gracieuseté de l'entreprise Choco-là. L'activité est gratuite, mais nous espérons qu'elle vous rappellera que nous avons toujours besoin de votre support pour que vivent nos projets en Haïti.

Soyez des nôtres le mardi 3 novembre prochain, à 19 h 30, à la salle des finissants du Séminaire de Sherbrooke (entrée rue Peel).

Si vous ne pouvez vous joindre à nous mais désirez contribuer, nous accueillerons votre don avec joie à l'adresse suivante : Solidarité-Haïti, 63, rue Wilfrid-Laurier, Sherbrooke, Qc. J1C 0P3. Chèque à l'ordre de Solidarité-Haïti. Reçu d'impôt disponible pour un don de 20 \$ ou plus. Vous pouvez aussi faire un don en ligne sur le site solidaritehaiti-brompton.org. Pour plus d'information, communiquez avec Jean Charron, coordonnateur du groupe de Solidarité-Haïti en Estrie, au 819 846-3483.

PANIER DE NOËL À RICHMOND ET RÉGION

Les formulaires de demande disponibles du 2 novembre au 3 décembre

Richmond – À nouveau cette année, le Comité des paniers de Noël de Richmond désire faire de la période de Noël un temps de partage, de joie et de paix, et ce, en accordant une attention spéciale aux citoyens les plus démunis.

Le comité rappelle qu'il peut exister grâce à la générosité des paroisses, des municipalités environnantes, industries, associations et des particuliers. Le comité profite d'ailleurs de l'occasion pour les remercier chaleureusement pour l'aide précieuse qu'ils apportent aux familles dans le besoin durant la période de Noël.

Cette année, aucune demande téléphonique ne sera acceptée. Un formulaire de demande complété et signé sera obligatoire et devra être retourné au plus tard le 3 décembre. Les instructions pour le retour du formulaire seront indiquées sur celui-ci. Ce formulaire sera disponible à l'Hôtel de ville et au bureau de poste, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, du lundi au vendredi à partir du 2 novembre jusqu'au 3 décembre.

Après le 3 décembre, aucune demande ne sera considérée.

Le comité de sélection se réserve le droit d'accepter ou de refuser certaines demandes, car il doit veiller à ce que les familles les plus démunies soient considérées en premier. Le comité prévoit préparer les paniers de provisions entre les 15 et 19 décembre.



Sutton
L'immobilier nous habite

Jacques Parenteau
Courtier immobilier

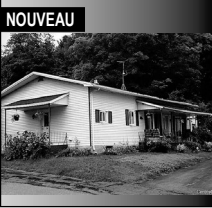
819 572-5212

Groupe Sutton - Immobilier Estrie
819 320-0777



www.jacquesparenteau.com

NOUVEAU



16 BELMONT, RICHMOND
MLS 14513027

NOUVEAU !



438, RTE 243 CLEVELAND
MLS 17373014

NOUVEAU



50 BRANDT DANVILLE
MLS 24123253

NOUVEAU



246, RTE 116 CLEVELAND
MLS 2377600

NOUVEAU



184, RTE 143 CLEVELAND
MLS 11987939

NOUVEAU



111 CH. DE LA VALLÉE
DANVILLE • MLS 10941196

NOUVEAU



152, RUE DUSSEAUT ASBESTOS
MLS 24037685

PRIX RÉVISÉ



1780, SPOONER POUND RICHMOND
MLS 14735273

NOUVEAU



1149 CH. DU CIMETIÈRE, MELBOURNE
MLS 18235649

VENDU

RE/MAX D'ABORD 157, BOUL. JACQUES-CARTIER S., SHERBROOKE 819 822-2222

LUC GAUDREAU
Courtier immobilier agréé DA
1^{ER} AGENT RE/MAX SHERBROOKE
POUR UNE 4^E ANNÉE
819 571-2904
COMMISSION ABORDABLE

PHOTOS À LUCGAUDREAU.COM • Richmond • 819 571-2904 • Windsor

ÉVALUATION GRATUITE



RE/MAX D'ABORD
AGENCE IMMOBILIÈRE
819 822-2222



Caritas Estrie : 17 170 \$ pour dix organisations de la MRC du Val-Saint-François

Windsor (RC) –Grâce à son Fonds de lutte contre la pauvreté et l'injustice, Caritas Estrie distribue 188 309 \$ à l'ensemble du territoire estrien. Près de 148 projets, également reliés à la jeunesse et à la famille seront de nouveau mis de l'avant par des organismes sociocommunautaires. Pour le district 23 qui regroupe les trois zones principales de la MRC du Val-Saint-François (Richmond, Valcourt, Windsor), 11 projets locaux ont reçu une aide financière d'un montant de 17 035 \$.

Les groupes soutenus en 2015 sont les conseils des Chevaliers de Colomb de Windsor, Richmond et Valcourt, les Tabliers en folie, le Centre d'action bénévole de Richmond, Action Partage, le mouvement scout de Windsor, l'école secondaire du Tournesol, les Filles d'Isabelle de Windsor et Val d'Akor de Lawrenceville.

« Pour bien s'adapter aux besoins du milieu, le Fonds a été réparti en neuf enveloppes locales. Pour administrer ces enveloppes, recevoir et sélectionner les demandes, le Fonds fait appel à des comités locaux composés de représentants de Caritas Estrie, de l'Archidiocèse de Sherbrooke et des Chevaliers de Colomb. Pour le district 23, le comité était formé de Michel Purcell de Richmond, André Cloutier de Windsor et Lucien Bourassa de Sainte-Anne-de-la-Rochelle », précise le coordonnateur des campagnes Caritas Estrie, Michel Boulanger.

Lors de la remise des enveloppes qui s'est déroulée à la mi-septembre à l'un des locaux du mouvement colombien à Windsor, les responsables du Fonds ont fait mention d'une autre baisse des dons recueillis, ce qui représente une perte 12 000 \$ en 2015, fixant

la recette estrienne à 188 309 \$. « Le contexte des dernières années est plus difficile pour les organismes caritatifs et, pour notre part, la campagne des bougies pour la paix n'a pas fonctionné contrairement à celles des pains partagés. Nous allons tenter de trouver une solution », prévoit M. Boulanger.

Prochain appel

Le Fonds se renouvelle chaque année puisqu'il est financé par les campagnes du Pain partagé et du Noël pour la paix. Le prochain appel se tiendra en mars 2016 et les formulaires de demandes seront disponibles dès janvier prochain sur le site de l'organisme : caritas-estrie.org.

Organismes et projets

Dix organismes de la MRC du Val-Saint-

François profiteront des enveloppes accordées pour l'année 2015-2016 :

- Scouts de Windsor : organisation d'une sortie à la cabane à sucre, frais d'épicerie et de tire d'érable.
- Filles d'Isabelle de Windsor : Achat de laine pour ajouter aux paniers de Noël.
- École secondaire du Tournesol à Windsor : Fonds de dépannage de l'école pour de la nourriture, des vêtements et du matériel scolaire.
- Chevaliers de Colomb de Windsor : Achats et denrées pour les paniers de Noël.
- Action Partage à Windsor : Fonds de dépannage pour épicerie, médicaments, vêtements et accessoires.

- Centre d'action bénévole de Richmond : Dépannages pour épicerie, paniers de Noël, transport médical et vêtements.
- Cuisine collective des Tabliers en folie : Achats de denrées.
- Val d'Akor : Agroécologie, élevage de poules et travaux d'ébénisterie pour les jeunes.
- Chevaliers de Colomb de Valcourt : Achats de nourriture fraîche pour les paniers de Noël.
- Fabrique Sainte-Bibiane à Richmond : Achats pour les activités de la catéchèse.



Le coordonnateur des campagnes de Caritas Estrie, Michel Boulanger (à l'avant, 3e à partir de la gauche), accompagné des responsables du district et des bénévoles des organismes retenus.

Katy RHEAUME
Courtier immobilier agréé
819 822-2222
www.katyrheaume.com

Visite libre

Dimanche 1 novembre • 14 h à 16 h

120A Rue Bibeau, Saint-François-X.-B.
Magnifique terrain, coquette maison très bien entretenue. Luminosité exceptionnelle. Spa, piscine, grand patio, remise, immense atelier, poss. 3 cc, sortie extérieure au s-sol. Vendeur motivé 139 900\$

Hélène TOUSIGNANT

Courtier immobilier affilié

819 822-2222
Cell. : 819 574-7141
www.helenetousignant.com

*Rejoignez-moi sur facebook :
Helene Tousignant - Re-max*

RE/MAX
D'Abord inc.
AGENCE IMMOBILIÈRE

Tranquill-T
RE/MAX

MEMBRE DE
RE/MAX INTERNATIONAL

ÉVALUATION GRATUITE DE VÔTRE PROPRIÉTÉ • SERVICE BILINGUE

COIN DE VILLE

NOUVEAU

BORD DE L'EAU

L'AVENIR. Bricoleur terminez la maison à votre goût. Beaucoup de cachet. 3cc, garage intégré. Fenestration abondante. Possibilité d'acquies plus de terrain

NOUVEAU

BORD DE L'EAU

MELBOURNE Superbe centenaire tout en briques, grande galerie. Solarium à l'arrière surplombant la rivière. Pièces au cachet d'antan, boiserie et plafonds hauts. S. bain rénovés. Terrain paysagé et intime, bordé par la rivière. Accès facile aux autoroutes 55 et 116.

NOUVEAU

CLEVELAND. Campagne près de la ville. Très belle propriété, fenestration abondante, grande galerie invitante à l'arrière. Superbe terrain entouré de forêt, élong. Petite grange sur 2 étages, grand terrain de près de 2 acres. Tranquillité assurée.

NOUVEAU

RICHMOND À vendre. Magnifique centenaire superbement restaurée. Toit d'ardoise, boiserie, grandes fenêtres, plafond haut, 2 escaliers, 4 cc, 2sb, pisc. creusée, garage abile, terrain intime. Tout pour vous séduire !

NOUVEAU

RACINE. Très belle maison centenaire, beaucoup de cachet, pièces bien éclairées, 4 cc, 1,5 sb. Bien située près de tous les services et autoroutes. Garage intégré. Un superbe ruisseau coule juste à côté pour une atmosphère de détente.

NOUVEAU

RICHMOND. Très belle centenaire de style québécois. Vastes pièces, fenestration abondante. 4 cc, 2 sb. Beau quartier tranquille, cul-de-sac, accès facile aux aut. 116/243/143 et 55.

NOUVEAU

RICHMOND. Superbe centenaire située dans un secteur homogène. Extérieur tout en briques, matériaux nobles à l'intérieur, vastes pièces, plafonds hauts, boiserie à l'honneur, superbe toiture d'ardoise. 4 cc+, poss. toit au grenier. Très beau et grand terrain. Près de tout.

NOUVEAU

101 ACRES + LAC

ULVERTON. Fermette. Maison principale bien rénovée, maisonnette d'invités (ou bi génération), écurie, cabane à sucre, hangars, garage. 6 beaux lacs dont 3 près de la maison et autres dispersés sur la terre. Mi-bois, mi-prairie pour votre loin et votre bois de chauffage.

NOUVEAU PRIX

DURHAM-SUD. Quel potentiel ! Résidentiel ou commercial. Demeure centenaire ayant bénéficié de beaucoup de belles rénos à l'intérieur. B&B, Auberge, bureau professionnel à vous de choisir. Mettez votre touche personnelle et vous aurez une propriété unique !

NOUVEAU

KINGSBURY Très belle maison chaleureuse, bien aménagée, bonne construction, vastes pièces, fenestration abondante. Grand terrain paysagé, intime, agrémenté d'une pisc. creusée complètement restaurée en 2014.

Reprise de finance

DANVILLE, très intéressante. 4plex, plusieurs rénovations faites à l'intérieur. Beau cachet pour les bricoleurs amoureux de restauration de maisons anciennes. Beaucoup de potentiel.

NOUVEAU

BORD DE L'EAU

RICHMOND. Belle d'autrefois sur terrain magnifique, amén. paysager. Grandes pièces, 3cc+, 2 sb. boiserie à l'honneur, plafond haut. Salles de bain rénovées avec goût. Immense atelier/grange sur 3 étages. Près des autoroutes et services. 30 min Sherb. et Drmdville.

COIN DE CAMPAGNE

4 ACRES + LAC + GARAGE

CLEVELAND. Cottage super coquet, très ensoleillé, beau petit lac à l'arrière. Adjacent, un immense garage idéal pour les mordus de mécaniques diverses. Directement sur l'auto 116 – près de Richmond et Danville.

+ - 6 ACRES

CLEVELAND Vrai coin de campagne pour relaxer. +- 6 ac prairie/bois. Plain-pied 4 cc, 2sb, s-sol part. aménagé, grandes pièces claires. A voir!

+ - 100 ACRES

DURHAM-SUD. En prairie/forêt et bcp de bâtiments. Propriété centenaire merveilleusement restaurée au goût du jour. Foyer de masse ds la cuisine et grand foyer dans le salon. Garage double attaché. Belle vue. Vous serez enchantés !

+ - 7 ACRES

MELBOURNE Résidence de style "châlet", 2 cc. plus atelier ou maisonnette d'été pour vos invités. Un étang avec gazebo, environnement boisé, aucun voisin autour. Planifiez votre prochain été ds la nature et la paix!

+ - 7 ACRES

ULVERTON Belle propriété baignée de lumière grâce à une abondante fenestration. Cul-de-sac, grand terrain entouré d'arbres longé par un petit ruisseau. Vue orientée ouest, grande mezzanine et pci ajoutent charme et chaleur à la maison.

JEUDI

5

VENDREDI

6

SAMEDI

7

DIMANCHE

8

NOVEMBRE

TOUS NOS MAGASINS SONT EXCEPTIONNELLEMENT OUVERTS LE DIMANCHE 8 NOVEMBRE!

L'ÉVÈNEMENT

PORTES OUVERTES +

SKI-DOO

DES OFFRES EXCEPTIONNELLES

SUR LES MOTONEIGES, LES VÊTEMENTS ET LES ACCESSOIRES SKI-DOO EN MAGASIN.

PERFORMANCE NC

25 ANS À REPOUSSER LES LIMITES

performancenc.ca

Drummondville

176, boul. Industriel
St-Germain de
Grantham, QC, J0C 1K0
819 395-2464
A-20 **170**

Granby

125, Pierre-Paradis
St-Alphonse de Granby,
QC, J0E 2A0
450 360-3888
A-10 **68**

Lac-Mégantic

2760, rue Laval
Lac-Mégantic, QC
G6B 1A1
819 583-5266

Princeville

780, boul. Baril O.
Princeville, QC
G6L 3W6
819 505-0712

Sherbrooke

5020, boul. Industriel
Sherbrooke, QC
J1R 0P4
819 821-3595
A-10 **137**

Valcourt

9060, de la Montagne
Valcourt, QC
J0E 2L0
450 532-2262

Ma passion BRP,
je la vis chez
Performance NC! »

Martin Horik, OCTANE



OCTANE
DIMANCHE 12H

ski-doo



Sports

Le Momo Sports-Wild s'incline à Donnacona

Windsor – Le Wild de Windsor poursuivait son périple sur la route la semaine dernière en rendant visite aux meneurs du classement général de la Ligue senior A de la Mauricie, le Mécanarc de Donnacona vendredi soir dernier. Un facteur important à souligner était l'alignement des visiteurs qui comprenait plusieurs changements comparés au match précédent à Louiseville, et ce, en raison de l'indisponibilité de 5 joueurs réguliers pour cause de suspension, blessure ou d'absence reliée au travail.

Le gardien Kevin Ladouceur était une fois de plus l'homme de confiance de l'entraîneur Pierre Cliche. Le Mécanarc n'a cependant pas tardé à soulever la foule, enfilant l'aiguille dès la première minute de jeu par l'entremise du premier d'un doublé pour Thomas Laplante sur des passes de Bernard Samson et Bruno Turcotte. Donnacona ajouta deux autres filets en première tandis qu'Alexandre Robichaud donnait espoir au Momo Sports-Wild avec son premier but à 19:32 pour retraiter au vestiaire en déficit de 2 buts.

Fait encourageant s'il en est un, le Momo-Wild dominait la colonne des tirs au but 13 contre 12 après le premier vingt. Cependant, l'offensive des visiteurs n'est parvenue qu'une seule autre fois à tromper la vigilance du portier Simon Auger lorsque Francis Poulin logea la rondelle derrière lui. Donnacona continua la fête de son côté, en route vers un sixième gain de suite, cette fois par la marque de 7 à 2.

Pier-Luc Pinard et Luc Routhier ont disputé deux combats chacun au cours de la soirée. Francis Poulin a aussi laissé tomber les gants en fin de match, ce qui met la table pour le prochain affrontement entre les deux formations qui se déroulera au Centre J.A. Lemay le 15 janvier prochain.

Lorsqu'on analyse sommairement la situation actuelle chez le Wild, on constate que la chimie entre les nouveaux joueurs tarde à s'installer. Avec toutefois de bonnes pièces



Credit photo : Sandra Charette

Un premier but en saison régulière pour Alexandre Robichaud.

Le Momo Sports-Wild terminera son voyage de trois joutes à l'extérieur le samedi 31 octobre du côté de Waterloo à compter de 19 h 30. La troupe de Pierre Cliche reprendra le collier dès le lendemain, cette fois devant ses partisans alors qu'elle accueillera l'équipe du Condor de Saint-Cyrille-de-Wendover qui partage une rivalité montante avec Windsor. Ce match du 1er novembre débutera à 15 h.

LIGUE INDUSTRIELLE ALLIANCE

Des gains pour Construit-Tech/La Game et Toitures des Cantons

Windsor (RC) – Lors du premier match de la soirée du dimanche 25 octobre, la deuxième période a été bénéfique pour le Construit-Tech/Bar La Game qui a inscrit une autre victoire, cette fois de 7 à 4 contre Profusion/Synerco. Par la suite, Toitures des Cantons a pour sa part lessivé Plomberie Auger/Resto Bar La Game 10 à 0.

Dès la première minute de jeu, Jean-François Dutilly du Construit-Tech/La Game a déjoué le gardien Olivier Verret sur des aides de Guillaume Grenache et Jayson Champagne. Bruno Langerand a répliqué quatre minutes plus tard devant le filet de Maxime Blanchard, mais Anthony Champagne a permis aux siens de retraiter au vestiaire avec un point d'avance. De retour sur la patinoire pour le second tiers, Grenache, Jay Champagne et Dominic Fredette ont ajouté trois autres buts sans réplique contre l'adversaire. Avec un écart de quatre points, Profusion/Synerco a tenté de remonter la pente durant la troisième période avec les buts de Sébastien Letarte, Martin Fredette et Marc-Antoine Salois. Construit/La Game a cependant été en mesure d'ajouter un autre gain consécutif,

cette fois avec les buts d'Antoine Nadeau et le deuxième de Dutilly pour un score de 7-4. Six minutes de pénalités ont été décernées durant le dernier vingt aux vainqueurs tandis que les perdants été au cachot à trois reprises.

L'autre match de la soirée a été à sens unique avec dix buts sans réplique pour Toitures des Cantons. Mick Couture a ouvert la marque à la dixième minute de jeu. Hugo Fournier a suivi pour ensuite concrétiser un truc du chapeau et ajouter deux aides à sa fiche. David Massé (2b-1a), Max Lemieux (2-2), Charles Thibodeau (1-2), Alex Rousseau (1-0) et Philippe Bergeron (0-1) se sont inscrits au tableau pour un gain de 10-0. La soirée a été longue pour le gardien Marc Bissonnette de Plomberie/Bar comparativement à son vis-à-vis Vincent Houde.

Avec 49 points au classement de la ligue commerciale Industrielle Alliance, Construit-Tech/Bar La Game est talonné par Toitures des Cantons avec 47 points. L'écart se creuse pour les équipes de Profusion/Synerco et Plomberie C. Auger/Bar Val-Joli qui cumulent chacune 13 points.